

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, MARCH – KOVO 16, 2013 • Vol. CIV Nr. 32

Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-15-13

## Turime naują popiežių – Pranciškų

Vatikanas (Bernardinai.lt) – Naujasis popiežius Pranciškus – kardinolas jėzuitas Jorge Mario Bergoglio – tapo pirmuoju popiežiumi, kilusiu iš Lotynų Amerikos. Jis gimė 1936 m. Buenos Aires, Argentinoje. Prieš įstodamas į seminariją, įgijo chemiko inžinieriaus specialybę. Kunigo šventimus priėmė 1969 m. 1973–1979 m. buvo Jėzaus draugijos provincijolas Argentinoje. 1980 m. tapo San Miguelio seminarijos rektoriumi, Vokietijoje apsigynė teologijos daktaro disertaciją. Vėliau tapo teologijos profesoriumi. 1992-iais, popiežius Jonas Paulius II paskyrė jį titulinio Aukos vyskupu. 1997 m. jis paskiriamas Buenos Aires arkivyskupu, o 2001 m. pakeliamas kardinolu. Jis yra Popiežinės šeimos tarybos bei Popiežinės Lotynų Amerikos komisijos narys.

Naujas popiežius pasižymi kuklumu, paprastumu, nuolankumu, didžiu pamaldumu ir rūpesčiu socialiniais klausimais. Iš kitų kardinolų jis išsiskyrė asketišku gyvenimo būdu. Jis apibūdinamas kaip jėzuitas, turintis pranciškono širdį.



Naujas Katalikų Bažnyčios popiežius Pranciškus.

EPA-ELTA nuotr.

## PLB ragina veikti vieningai referendume dėl pilietybės klausimo

Los Angeles (PLB info) – Žiniasklaidai išplatintame pranešime Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos pirmininkė Danguolė Navickienė išreiškė didelį apgailestavimą ir liūdesį dėl Lietuvos Konstitucinio Teismo (KT) sprendimo dvigubos pilietybės įstatymo klausimu. Pasak KT, norint išplėsti dvigubos pilietybės įstatymo ribas, reikia keisti Lietuvos Konstituciją. Navickienė pastebi, jog, norint pakeisti Konstituciją, pagal dabartinius įstatymus referendume turi dalyvauti daugiau negu

pusė registruotų balsuotojų, ir referendumas turi būti priimtas daugumos ne balsuojančių, o turinčių teisę balsuoti.

„Užsienyje gyvenantys lietuviai yra stipri, Lietuvai lojali jėga. Mes jaučiamės esą verti Lietuvos pilietybės, net jei esame priėmę kitos valstybės pilietybę“, – rašoma PLB pranešime. Todėl PLB valdybos pirmininkė ragina savo vadovaujamą organizaciją imtis plataus lobizmo visoje Lietuvoje ir kviečia kraštų bendruomenes tai daryti savo kraštuose. „Sąlygos iš-

plėsti dvigubos pilietybės ribas yra labai sunkios, bet darysime, ką galime, kad referendumas būtų priimtas, net jei reikės važinėti po visus Lietuvos kampus ir raginti Lietuvos registruotus balsuotojus ne tik dalyvauti referendume, bet ir pasisakyti už prigimtines teises į Lietuvos pilietybę išsaugojimą“, – rašo Navickienė. Ji pastebi, jog tai įgyvendinant reikės visų užsienio lietuvių vieningos veiklos, finansinės pagalbos, kaip ir stipraus ryžto dalyvauti referendume.



2012 metų „Gintarinis obuoliukas“ – 4 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:

- Kelias į laisvę – 2
- Grįžtamasis ryšys – 3
- V. Landsbergis tvirtina, kad demokratija turi būti mums – 5
- LTSC kviečia į 30 metų veiklos minėjimą ir parodą – 5, 14
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Aspen, CO, duris atvėrė LR garbės konsulas – 7
- Sportas – 8
- M.K. Čiurlionio paveikslas – įžūli klastotė – 9
- Apžvalgos – 10

### Įteiktas medalis už „tarnybą demokratijai“



Kovo 13 dieną prof. V. Landsbergiui įteiktas apdovanojimas už „tarnybą demokratijai“.

Ludo Segers nuotr.

Washington, DC (LR ambasados JAV info) – Aukščiausiosios Tarybos-Atkuriamojo Seimo pirmininkui, europarlamentarui Vytautui Landsbergiui JAV sostinėje įteiktas Nacionalinio demokratijos paramos fondo (National Endowment for Democracy) apdovanojimas už „tarnybą demokratijai“. V. Landsbergį sveikino gausus būrys JAV politikų, diplomatų, visuomenės veikėjų, lietuvių bendruomenės narių. Fondo prezidentas Carl Gershman, pradėdamas apdovanojimo iškilmes, sakė, kad V. Landsbergis, kartu su buvusiais Lenkijos ir Čekijos vadovais Lech Walesa bei Vaclav Havel, vadinamas 1989–1991 m. revoliucijų, atnešusių demokratiją į Rytų Europą, herojais.

Daugiau apie iškilmes – 5 puslapyje.

### Pristatyta knyga apie Stasį Lozoraitį

Vilnius (LR URM info) – Užsienio reikalų ministerijoje kovo 14 d. surengtas Astos Petraitytės-Briedienės knygu „Lietuvos diplomatinės tarnybos šefas Stasys Lozoraitis (1940–1983)“ ir „Lietuvių diplomatų korespondencija (1940–1945 m.)“ pristatymas. Renginyje dalyvavo Lietuvos istorijos instituto XX amžiaus istorijos skyriaus vedėjas Česlovas Laurinavičius, A. Petraitytė-Briedienė, užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius, URM ambasadorius ypatingiems pavedimams Evaldas Ignatavičius, Vytauto Didžiojo universiteto Lietuvių išeivijos instituto vadovas Egidijus Aleksandravičius.



### Valiutų santykis

1 USD — 2.64 LT • 1 EUR — 3.45 LT

# DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500



## Redakcijos žodis



Ne jau Europos Sąjunga pagaliau praregėjo? Toks klausimas kilo perskaičius naujienų agentūros „Elta“ išplatintą žinią, pasak kurios, Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė po ES viršūnių susitikimo pareiškusi, jog ES nebeturėti iliuzijų dėl Vladimir Putin valdomos Rusijos ir supranta jos ambicijas kaimynų atžvilgiu. Lietuvos vadovė pasidžiaugė, jog ES ir Rusijos santykių klausimas kovo 15 d. vykusiame susitikime buvo aptartas taip atvirai aukščiausiu lygiu ir jog pirmą kartą ES valstybių vadovų nuomonė apie Rusiją „buvo labai panaši“. Todėl šįkart Grybauskaitė kaip niekad buvo tvirta dėl poros dalykų: pirma, geri ES santykiai su Rusija neturi būti grindžiami nuolaidomis Rusijai ir antra, ES privalo turėti bendrą, aiškią nuomonę, kalbėti su Rusija vienu balsu ir netaikyti dvigubų reikalavimų. Tad gal išsipildys LR užsienio reikalų viceministrės, dabartinės LR ambasadorės JK Astos Skaistgirytės Liauškiėnės palinkėjimas, kad Lietuvai – ir ES – vertėtų laikytis ne pragmatinės, o vertybinės politikos.

Vyr. red. **Dalia Cidzikaitė**

## „Pradedame kelionę: vyskupas ir Dievo tauta“ Popiežiaus Pranciškaus pirmasis sveikinimas

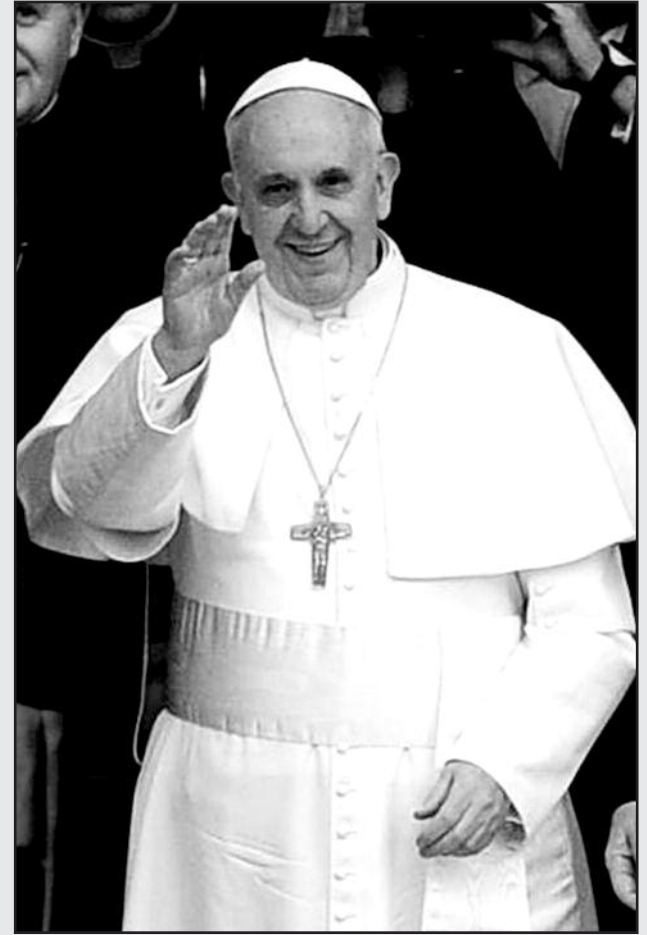
Broliai ir seserys, labas vakaras.

Jūs žinote, kad konklavos pareiga buvo duoti vyskupą Romai. Ir, atrodo, kad mano broliai kardinolai jį surado kone pasaulio pakraštyje. Dėkoju jums už priėmimą. Romos vyskupijos bendruomenė turi savo vyskupą. Ačiū. Visų pirma norėčiau, kad pasimelstume už mūsų vyskupą emeritą Benediktą XVI. Visi kartu melskimės už jį, kad Viešpats jį laimintų ir Švenčiausioji Mergelė jį globotų.

Dabar pradėdame kelionę – vyskupas ir Dievo tauta – šią Romos Bažnyčios kelionę, Romos Bažnyčios, kuri meile vadovauja visoms Bažnyčioms. Pradedame brolybės, meilės, tarpusavio pasitikėjimo kelionę. Melskimės už mus pačius, vieni už kitus, melskimės už visą pasaulį, kad viešpatautų brolybė.

Linkiu jums, kad ši Bažnyčios kelionė, kurią šiandien pradėdame ir kurioje man padės čia esantis kardinolas vikaras, būtų vaisinga šio gražaus miesto evangelizavimui.

Broliai ir seserys. Atsisveikinu su jumis. Dėkoju už priėmimą. Melskitės už mane ir iki greito pasimatymo. Rytoj eisiu pasimelsti Švenčiausiajai Mergelei, kad globotų visą Romą. Labos nakties ir gero poilsio.



EPA-ELTA nuotr.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER  
www.draugas.org

Published on Tuesday, Thursday and Saturday  
except legal holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by  
the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.  
Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL  
and additional mailing offices.  
Subscription Rates: \$150.00.  
Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,  
Chicago, IL 60629-5532**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą  
nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį  
pažymime, iki kada prenumerata galioja.  
„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

**GARBĖS PRENUMERATA \$250.00**  
JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00  
• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis  
oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

**TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:**

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00  
• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00  
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis  
oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
dalia.cidzikaite@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –  
Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

• Administracija dirba kasdien,  
nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,  
nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

• Skelbimų kainos atsiunčiamos  
gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.  
Nenaudotų straipsnių nesaugo.

• Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

„Štai aš jau kuriu naują dangų ir naują žemę. O to, kas buvo, niekas neatsimins, nei į galvą niekam nebeatėis“ (Iz 65, 17) – prieš 23 metus per Kovo 11-ąją mes gyvenome šių pranašo Izaijo žodžių dvasia. Anuomet Lietuvos vyrai ir moterys ryžosi kurti naują Lietuvą, kurioje laisvi žmonės galėtų kurti naują gyvenimą, o tai, ką pergyveno jų tėvai ir seneliai, – pokario žudynės, tremtys, įkalinimai, tikėjimo ir tautiško varžymai – kaip košmariškas sapnas nuplauktų užmarštin. Kasmet susirenkame padėkoti Dievui už Kovo 11-ąją, nes jo malonės dėka išėjome į naują kelią. O juk galėjome ir neišeiti. Mūsų laisvės siekis galėjo būti palaidotas visai panašiai, kaip tai atsitiko mūsų partizanams.

Paskelbiant Kovo 11-osios aktą apie atkuriamą Lietuvos Respubliką buvo žengtas drąsus, labai reikalingas, bet tik pirmasis žingsnis. Jau 23 metus kuriame naują Lietuvą; kartais džiaugiamės šia statyba, kartais liūdime, kad kūrėme ne tai, ko reikėjo, arba leidome kažkam griauti pradėtą statybą.

Kovo 11-ąją galima palyginti su izraelitų išvedimu iš Egipto. Tas Egiptas mums buvo Sovietų Sąjunga. Kaip anuomet Mozei reikėjo ilgai derėtis su faraonu, kad šis išleistų izraelitus į dykumą pagarbinti savo Dievą, taip ir mums reikėjo derėtis, kad, siekdami laisvės, niekam netrokštame blogio, tik norime būti nuo nieko nepriklausomi. Mums juk siūlė Kovo 11-osios akto moratoriumą, sakė: „Stokite, neskubėkite, bus paruoštas įstatymas ir tuomet norėdami galėsite teisiškai atsiskirti.“ Kai neklausėme, mums grasino: „Niekur jūs neišeisite. Paskelbsime blokadą, neduosime benzino!“ Ne tik grasino, bet ir įvykdė.

Išėjimo knygoje skaitome, kaip, kepinant dienos saulei ir gūdžioje tamsoje, izraelitai į laisvę ėjo per dykumą, o Dievas rodė jiems kelią: „Dievo metu Viešpats, rodydamas kelią,

## Kelias į laisvę

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



ėjo pirma jų debesies stulpe, o naktį ėjo ugnies stulpe, duodamas šviesos, kad jie galėtų keliauti dieną ir naktį“ (Iš 13, 21). Didžiausias Dievo įsikišimas į laisvės einančios tautos kelionę buvo Dekalogo davimas. Izraelitai gavo Konstituciją, kurios svarbiausi punktai buvo įrašyti akmeninėse plokštėse. Pati pirmoji ir svarbiausioji šios Konstitucijos – Dekalogo nuoroda skelbė: „Aš esu Viešpats, tavo Dievas, kuris išvedžiau tave iš Egipto žemės, iš vergijos namų. Neturėsi kitų dievų, tik tai mane“ (Iš 20, 2–3).

Po 23 metų kelionės ieškome priežasčių, kodėl mums nesiseka tapti laisviems ir laimingiems. Ar Egiptas, iš kurio išėjome, kaltas? Ar vedlys Mozė? O gal kaltas pats Dievas, kad toks sunkus laisvės kelias? Tik neieškime kaltųjų toli už horizonto, nes jie čia pat, galbūt mūsų pačių širdyse. Būkime atviri patys sau: kiek ištikiškai laikėmės svarbiausio laisvės žengiančių žmonių priesako: „Neturėsi kitų dievų, tik mane vieną“? Kiek mes prisigaminome stabų! Pinigų ir sekso kultas, alkoholis ir narkotikai; kai kurie išsigudrino net pagonybę gaivinti.

Eidami į laisvę, darome tas pačias klaidas kaip ir izraelitai. Kelionė į laisvę yra sunki, todėl vis prisimeiname Egipto mėsą ir svogūnus, vis murmame, kodėl mus ne iškart nuvedė į „pienu ir medumi tekantį kraštą“, bet į dykumą, kur visko trūksta. Deja, pasiekti pažadėtą žemę su vergo dvasia nebuvo leista ne tik izraelitams – neleista ir mums, lietuviams. Per keturiasdešimt metų išmirė ir buvo užkasti dykumoje visi stabų garbintojai ir maištininkai, norėję laisvę iškeisti į mėsą ir svogūnus.

Einant į laisvę reikia, kad priekyje eitų Dievas ir rodytų kelią. Reikia

garbinti ne stabus, bet laikytis Dekalogo. Visos nesėkmės laisvės kelyje atsitinka vien todėl, kad žmonės vis bando susikurti savas „konstitucijas“, nes Dekalogo rodomas kelias jiems rodo per sunkus ir neatitinkantis moder-

naus žmogaus polėkių. Noras išsivaduoti iš Dekalogo – tai noras eiti į laisvę be Dievo. Deja, be Dievo, be tiesos kelias visuomet veda į vergovę. Kol minėsime Kovo 11-ąją, tol prisiminsime ir tuos, kurie mus vedė į laisvę be Dievo. Komunizmo statytojai teoriškai siekė gerų dalykų: išlaisvinti žmogų ir padaryti visus lygius ir laimingus. Šie Babelio bokšto statytojai nusprendė, kad tikėjimas į Dievą žmogų pavergia, todėl reikia jo atskratyti. Tokiu būdu išlaisvinant žmogų buvo sukurta siaubinga vergovė. Šios vergovės atspindžius šiandien matome Šiaurės Korėjoje, kur žmonės neturi ko valgyti, net miršta iš bado, bet pinigai skiriami karinei pramonei, kur žmonės teisiami net už tai, kad per mažai verkė mirus tautos vadui.

Evangelija mums pasakoja apie valdininko susitikimą su Jėzumi. Žmogus prašė Jėzų ateiti į jo namus ir pagydyti sunkiai sergantį sūnų. Jėzus nenuėjo, tik pasakė: „Eik, tavo sūnus gyvas!“ Evangelistas pastebė: „Žmogus patikėjo Jėzaus žodžiais ir iškeiliavo“ (Jn 4, 50). Ir sugrįžęs rado sūnų sveiką. Mums irgi reikia patikėti Viešpaties gydančiu žodžiu. Patikėti ir pagal tą žodį tvarkyti savo asmeninį ir visuomeninį gyvenimą. Tuomet sveiksime mes patys, sveiks mūsų šeimos ir visa tauta.

Kovo 11-ąją reikia ne tik dėkoti Dievui už išvedimą į laisvės kelią, bet drauge ir atsiprašyti jo už visus stabmeldiškus žingsnius, kai užmiršdavome Dievo žodį ir Dievo kelią ir eidavome pačių susikurtais keliais, kai vietoj meilės įstatymo vadovavomės egoizmo diktuojamomis taisyklėmis. Viešpatie, sustiprink mūsų tikėjimą Tavo gydančiu žodžiu!



Kalbant ne su vienu radijo ar televizijos programų pranešėju, kai kurie jų prisipažįsta kartais turintis abejonių, ar kas nors jų klauso ar mato. Spėju, kad panašius jausmus išgyvena ir spaudos bendradarbiai, tikrai nežinodami, ar kas nors juos skaito. Prie tokių priskiriu ir save. Todėl labai smagu, jei kas nors ne tik paskaito, bet dar suranda laiko apie tai pasisakyti. Labai retai kas sureagoja, parašydamas laišką redakcijai. Manau, kad tokie laiškai būna paskelbiami. Kitus atsiliepimus išgirstu kokiame nors renginyje, telefoniniu skambučiu ar laiškučiu apsišeitęs. Nors el. paštas yra labai populiarus, bet tebenaudojamas ir tradicinis paštas.

Po straipsnio „Žalias vynuogynas – ne vanduo“ pasirodymo („Draugas“, 2013 m. vasario 19 d.) paprastu paštu gavau du laiškus. Noriu bent dalį jų pacituoti. „Tas straipsnis pakurstė atsiminimus. Paskutinį sykį gyvenau Čikagoj 1957 iki 1961 m. (...) Tame keturių metų tarpe Čikagoj teko lankytis U of I Urbanoj. Vieną vakarą apie 20 mūsų studentų ir filisterių pasukom į vietinę aludę (ar tai buvo Pimponė, ar ne, nežinau). Gale mažos salikės buvo paaukštinimas su ilgu stalu. Susėdom ir pradėjom dainuoti. Žemiau matėm kelias jankių studentų poras. Jie mus išgirdę griebė savo ‘deitus’ ir kūrė per duris.“

Kitame laiške rašoma, kad mano straipsnis autorių sugrąžino į studentavimo ir stovyklavimo metus, kada teko išdainuoti daugybę mano paminėtų ir kitų dainų. „Stovyklose skautų vadovai patarė nedainuoti dainų, kuriose minimas vynuogynas ar kiti išgėrimai (išskyrus skautus akademikus jų lauko metu). Stovyklose buvo daug dainų išdainuota, ypač lauko metu. Skautams daug padėjo Faustas Strolia. (...) Ačiū Jums už iškėlimą praeities studentišku laikų.“

El. paštu gautame laiške ta pačia tema viena skaitytoja prisipažįsta, kad mano straipsnis „taip įlindo į smegenis, kad šiandien iš ryto vėl perskaičiau ir labai susigraudinau. Matyt, nei vietovės, nei metų skirtumas nepakeičia studentų. Tas pačias dainas dainavome, tą patį vynuogyną gėrėme. Buvo nuostabus laikas, gal visų pirma todėl, kad buvome jauni, o dabar su metais sunkėja ir prisiminimų

## Grįžtamasis ryšys

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



našta, bent aš darau si vis sentimentalesnė, ir, ku daugiau tolstu nuo studentavimo laikų, tuo jausmingiau juos prisimenu. Praeitą vasarą vaikštinėjau po Vilniaus universiteto rūmus ir atrodė, kad iki šiol prisimenu kiekvieną kertele, nors kartais sunku beprisiminti, ką valgiau ar gėriau vakar. Labai tas Jūsų straipsnis išjudino praeitį.“

\*\*\*

Kalbant apie praeitį, internete atsitiktinai užtikau pokalbį su septyniais psichologais ir psichiatrais apie psichinius negalavimus, paskelbtą „Laiškai lietuviams“ 1968 m. sausio mėn. numeryje. Noriu apsisototi ties vienu klausimu ir duotais atsakymais. Į klausimą, kokios emocijų sutrikimų priežastys bendros visiems krašto gyventojams ir specifiskai būdingos išeiviams, dauguma atsakovų teigė, kad emocijų įtampų priežastys atitinka gyvenamojo krašto normas. Prof. Albinas Liaugminas dar pridūrė, kad senesnėje lietuvių ateivių kartoje mūsų tėvynėje turėtas socialinis statusas yra kritęs bent keliais aukštais žemyn. „Tai turėtų veikti labai slegiančiai, bet daugumas to išvengia, aktyviai dalyvaudami išeivijos kultūriniam gyvenime“, – pastebi jis.

Dėmesio vertas ilgesnis prof. Vytauto Bieliausko atsakymas, kurį čia pacituosiu: „Turbūt svarbiausias lietuvių išeivių psichinis sutrikimas galėtų būti pavadinamas ‘praeities neuroze’. Daugelis mūsų yra linkę vis galvoti apie praeitį ir gyventi taip, lyg praeitis yra lygi ateičiai. Iš psichologijos mes žinome, kad tie, kurie tik praeitį vertina ir ją gyvena, tai daro išvengti nežinomos ateities ir rizikų. Tačiau tuo pačiu jie praeitį padaro nepamainoma stadija. Jie sustabdo laikrodį ir jų gyvenimas

sustoja su juo. Daugelis lietuvių išeivių yra sustabde laikrodį 1940 metais ir dabar viską vertina pagal tą laikrodį. Daugelis mūsų organizacijų yra tvarkomos pagal tą ‘sustojusį laikrodį’, jos iš lėto miršta, kaip mirs ir visa emigracija, kuri nori gyventi tik praeitimi. ‘Praeities neurozė’ neleidžia daugeliui įsijungti į šio krašto gyvenimą. Ji neleidžia net apie kraštą galvoti skirtingiau, negu mes galvojome prieš 30 metų. Tuo būdu ne vienas

išeivis atsiduria savo paties sukurtame gete, kuris jį atskiria nuo kitų ir neduoda jam progos naudotis šio krašto laisve ir erdve. Žmogus, kuris yra suspaustas ir nesaugus, yra atviras visiems psichinio sutrikimo pavojams.“

Atsakydamas į kitą klausimą, prof. Bieliauskas pastebi, kad senoji karta gyvena sau, o jaunoji karta su ja nieko bendro neturi. „Jaunimas“ dabar reiškia prisitaikymą prie naujų sąlygų, o „senimas“ – sustojusio laiko laikymąsi, atgyventų metodų palaikymą. Problema atsiranda tada, kai tos dvi grupės yra supriešinamos, taip padaugėja nesusipratimų ir mūsų bendruomenės nesugyvenimo.

Tame 1968 m. vykusiam pokalbyje dalyvavau ir aš. Kalbėdamas, kaip išvengti emocijų sutrikimų, pasisakiau už emocinio subrendimo svarbą. Tai yra – mokėjimą konstruktyviai dorotis su realybe, sugebėjimas priimti pasikeitimus, požymių, iškylančių iš įtampos ir nerimo neturėjimą, sugebėjimą patirti daugiau džiaugsmo duodant negu gautant, sugebėjimą nuoširdžiai bendrauti su kitais, patenkinti savo poreikius, turimą neapykantą nukreipti į kūrybingumą bei visuomeniškumą, sugebėjimą mylėti. Toks buvo mano receptas, išsakytas prieš 45 metus.

Pabaigai – ištrauka iš dar vieno mane pasiekusio el. laiškučio: „Kas mane vėl nuliūdino – ta pati nuolatinė kova tarp antrabangių ir trečiabangių. Gal ne kova, tačiau labai nemalonūs jausmai vieni kitų atžvilgiu. Su tokiais jausmais mes niekur toli nenuvažiuosim. Ir vienoj, ir kitoj bangoj yra įvairių žmonių. Reikia rasti jėgų išrauti iš širdies tas piktožoles ir atvira širdimi ieškoti bendros kalbos. Manau, kad tai labai svarbu lietuvių išeivijos išlikimui ir sėkmingai veiklai.“

## LAIŠKAI

### TAIGI KAS YRA STARTAS AR FINIŠAS?

Tūkstantis devyni šimtai septyniasdešimt ketvirtais metais išeivijos Lietuvių žurnalistų sąjunga išleido knygą, pavadintą „Žurnalistika“. Mano tėvas ją man 1976 metais, gimimo dienos proga, užrašė ir padovanojo. Jam pačiam knygoje dėkojama už „kalbos lyginimą“, tikriausia – už trisdešimties knygoje rašiusių autorių kalbos suderinimą.

Knygą redagavo buvęs ilgametis „Draugo“ redaktorius kunigas Juozas Prunskis, o jos išleidimui 1,000 dolerių davė prelatas Juozas Karalius, kitas išlaidas padengė [buvusio Lietuvos konsulo Chicagoje ir spaudos bendradarbio Petro] Daužvardžio Fondas. (Net ir lietuviškoje žurnalistikos knygoje žmonių vardų yra tik vienas kitas; kada savo spaudoje atsikratysime tos nelemtos vardų inicialų „abėcėlės sriubos“?)

Sporto apžvalgų rašymą toje knygoje ilgoku straipsniu aptarė tuometinis (ir vėliau) žinomiasis sporto srities žurnalistas Kęstutis Čerkeliūnas. Dėl sporto terminų jis tarėsi su kalbininku Pranu Skardžiumi ir atskirų sporto šakų terminologijai pasinaudojo 1959 m. Vilniuje išleistu „Sportinių terminų žodynu“. „Žurnalistikoje“, tarp bendrų sporto terminų, nurodomi „pradme“ (ne „startas“), „baigmė“ (ne „finišas“) ir t. t. Lietuvių kalboje priimtų sporto terminų ten yra trys puslapiai, ir juos išeivijos sporto žurnalistikoje sėkmingai vartojome, kol vėl Lietuvoje nebuvo „adaptuoti“ „startai“, „finišai“,

„čempionatai“, „asai“, „autsaideriai“, „lyderiai“ ir t. t.

Kęstutis Čerkeliūnas man atsiuntė ir savo susirašinėjimą tuo klausimu su profesoriumi Skardžiumi, kuriame yra daugiau knygoje nepanaudotos medžiagos.

Lietuvos žurnalistų kalbos ir rašymo stiliaus mes nepakeisime ir nėra prasmės tuo rūpintis. Jau nepriklausomoje Lietuvoje 1996 metais išleista „Sporto terminų žodynas“ man užrašė ir padovanojo tos knygos autorius, Lietuvos kūno kultūros instituto dėstytojas Stanislovas Stonkus. Tą knygą vartydamas (žodynų niekas ištiesai neskaito), užsirašiau gal dešimt puslapių vertimo į anglų kalbą netikslumų, bet apie tai mūsų irgi niekas neklausė ir neklausia. Lietuvoje be tokių, kaip mes, puikiai apsieinama.

Tačiau išeivijos spaudoje rašantiems, sporto žurnalistams ir redaktoriams būtų pravartu su ta lietuvių kalboje priimta terminologija susipažinti ir savo nuovoka – kad esą „man taip atrodo“ – nepasikliauti. Jei būsim apkalinti, kad kalbame ir rašome „smetonišku žargonu“, tiek jau to. Lietuviškas „žargonas“ nėra blogesnis už iš anglų kalbos „adaptuotą žargoną“.

Ta pačia proga: dabar atsirado paprotys rašyti, pvz., Čikagos „Lituanika“. Čerkeliūnas, Skardžiui pritariant, nurodė, kad pakanka rašyti Čikagos Lituanika, Detroito Kovas ir pan., be jokių kabučių, nes jos nereikalingos, apie ką straipsnyje kalbama, yra aišku. Dar paikiau „Drauge“ apie sportą rašoma, pvz., „Michigan Wol-

verines“ arba „Duke Blue Devils“. Michigan ir „Wolverines“, Duke ir „Blue Devils“ yra vienas ir tas pats. Jokios kitos University of Michigan atstovaujančios sporto komandos nėra, tik „Wolverines“, ir spaudoje tie du žodžiai vartojami pakaitomis. Tai nesunku pastebėti.

Arvydas Barzdukas  
Falls Church, VA

### APIE „ŽALGIRO MŪŠIO-600“ MEDALIUS

„Žalgirio mūšio-600“ medalio idėja gimė 2006–2009 metais dirbusiai JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros tarybos valdybai (kuriai vadovavo Marija Remienė). Sumanymui pritarta, o 2009–2012 m. Krašto valdybos Kultūros tarybai vadovavusi Dalė Lukienė pasirūpino, kad jis būtų įvykdytas. Medaliai 2010 m. buvo atgabenti iš Lietuvos. Tuometinė JAV LB Krašto valdyba rūpinosi, kad „Žalgirio mūšio-600“ medaliais būtų apdovanoti garbingi JAV LB veikėjai. Medaliai turi būti įteikiami įvairių švenčių ar jubiliejų proga.

Nauja Krašto valdyba (2012–2015) sudarė darbo grupę iš keleto asmenų, kurie gerai žino LB veiklą ir jos veikėjus. Jų siūlymu sudarytas sąrašas žmonių, kuriems bus įteikti medaliai. Tame sąrašė – daug JAV LB nusipelnusių žmonių ir iš Čikagos, iš Leimont bei kitų apylinkių. Šie medaliai – padėkos ženklas – bus įteikiami visus šiuos metus.

Atsiprašome gerbiamo Broniaus Nainio dėl nesusipratimo, įteikiant

jam medalį – taip įvyko dėl greitojo pašto kaltės.

Sigita Šimkuvienė  
JAV LB KV pirmininkė

### VENESUELOS ATEITIS

Jau senokai gana nedideliu jūrų laivu Karibų nemažas bangas u žmona Gražina skindamas, keliavau po keletą salų. Plaukdami pakrantėse matėme vietinių indėnų namelius šiaudiniais stogais, tolėliau – lakstancius kiaules, vaikus... Pamatę mus, į laivelius sulipę vietiniai skubėjo iki mūsų laivo priplaukti. Greičiausiai rinkdavo iš laivo metamus batus, rūbus, net pinigus! Mūsų laivui iriantis palengva tolyn, prie Simon Bolivar įkurto miesto, pakerejo žavus žaliuojančios gamtos vaizdas – plati Orinoco upė driekėsi į saulėlydį... Atvykus, mūsų nelaukė puošnus uostas, o tik priplauka. Toliau sekė kelionė autobusu į Ciudad Bolivar, važiuojome didžiuliu tiltu per Orinoco upę, jungiančiu du upės krantus.

Tais metais mūsų autobuso gidė daugiakalbė, vokiečių kilmės Erica „from South America“ garbino neseniai nauju šalies prezidentu išrinktą Hugo Chavez, turėjo didelių vilčių ateičiai... Deja, po Chavez mirties Venesuela liko pasidalinusi. Ir nors vargingi šalies gyventojai Chavez laiko nelyg šventuoju, kraštas skursta ir toliau. Venesuelos ateitis ir vėl nenuspėjama, net ir turint daugiausiai alyvos pasaulyje.

Edmundas Petrauskas  
London, Canada



## TELKINIAI

# 2012 metų „Gintarinis obuoliukas“ – lituanistinių mokyklų JAV darbo derlius

DAIVA NAVICKIENĖ

Kai 2001–2002 m. steigėme „Gintarinio obuoliuko“ premiją, nesitikėjome, kad mokytojų gretas JAV lituanistinėse mokyklose gausiai papildys nuostabus derlius iš Lietuvos. JAV LB Švietimo taryba nuoširdžiai džiaugiasi, kad mokytojo profesija įgiję Lietuvoje, kaip ir tie, daugiau kaip prieš 50 metų dirbę lituanistinėse mokyklose, mūsų mokyklose randa aplinką, kur jie gali panaudoti savo profesinę patirtį bei dalintis savo žiniomis ir meile Lietuvos kultūrai, kalbai, istorijai su augančia nauja lietuvių kilmės karta JAV.

„Gintarinio obuoliuko“ premija skiriama ypatingam mokytojui, kuris pasižymi entuziazmu, sąžiningumu ir pasiaukojimu savo mokiniams bei lituanistinei mokyklai. Premija norima atkreipti dėmesį į tą mokytoją, kuris savo pamokose naudoja įvairius mokymo metodus, puoselėja mokinių norą prisidėti prie klasės darbu, idomiai paruošia ir pateikia medžiagą. Kandidatus siūlo mokyklų vedėjai. Sutikę kandidatuoti užpildo anketą, atsako į joje pateiktus klausimus, pateikia du rekomendacinius laiškus (gali būti mokyklos vedėjo, tėvų komiteto, tėvelių, JAV Lietuvių Bendruomenės ir pan.). Mokytojas taip pat gali pristatyti papildomą medžiagą: nurodyti klasės tikslus, pateikti pamokos planą, pavyzdinės pamokos videoįrašą, naudotos metodinės medžiagos sąrašą ar pavyzdžius, taip pat naudotą kitą medžiagą.

## „GINTARINIO OBUOLIUKO“ KANDIDATAI

Dėl 2012 m. „Gintarinio obuoliuko“ premijos varžėsi 12 kandidatų. Visos kandidatės yra atvykusios iš Lietuvos per paskutinį dešimtmetį. Pristatysime jas geografinė tvarka, pradėdami nuo JAV rytų ir keliaudami į vakarus.

### JAV Rytuose

Šarūnė Karsokaitė jau penkerius metus moko Maironio lituanistinės mokyklos New York lošelyje. Vedėja Fausta Šimkūnienė rašo: „Įdiegdama į savo pamokėles novatoriškas ir kūrybines idėjas, mokytoja pasiekia žymių rezultatų. Jos klasės visada gausiai lankomos, vaikai noriai laukia pamokėlių ir naujų susitikimų, tėveliai šiltai apie ją atsiliepia.“ Vienas iš Šarūnės klasės tikslų yra „siekti, kad vaikai būtų draugiški vienas kitam, išmokyti bendravimo lietuvių kalba įgūdžių“. Šarūnės pamokos planas tema „Žiema“ buvo pilnas eilėraščių, dainelių, užsiėmimų, idealiai pritaikytas jos auklėjamų mokinių.

Iš Washington, DC Kristijono Donelaičio mokyklos sulaukėme dviejų kandidačių: *Marijos Dainienės* ir *Zitos Uleckas*. Abi mokytojos daugiau nei 20 metų pedagoginį darbą dirbo Lietuvoje. K. Donelaičio mokykloje Marija Dainienė moko 6-tą ir 8-tą klases. Mokytoja Marija rašo: „Aš nusiteikusi ir stengiuosi dirbti taip, kad mokiniai norėtų lankyti lituanistinę mokyklą ir su džiaugsmu į ją keliautų kiekvieną šeštadienio rytą patirti pažinimo džiaugsmo – tai yra svarbiausia.“ Jos pavyzdinė pamoka – nepaprastai įdomi, tai laiškų rūšys, laiško rašymo reikalavimai. Šioje pamokoje mokiniai, paskendę šių laikų skaitmeninės technologijos el. laiškuose ir žinutėse, susipažįsta su kiek primirštu, bet svarbiu rašybos būdu.

Zita Uleckienė savo pamokas visuomet pradeda „nuo vaikų nuoširdaus pokalbio apie praėjusią savaitę. Siekiu, kad klasė būtų kaip maža, nuoširdi šeima“. Mokytoja iškėlė mokiniams užduotį – panagrinėti „Lietuva brangi“ ir Lietuvos himno („Tautinės giesmės“) eiles ir atsakyti į klausimą: ko mus moko „Tautiška giesmė“? Numatyta, jog pamokos metu vaikai dirba poromis, lygindami abu eilėraščius, vėliau savo išvadas pristato visai klasei.



Mokytoją G. Savukynienę sveikina jos auklėtiniai.



Giedrė Savukynienė.

### JAV Viduryje

Indianapolis lituanistinės mokyklos kandidatė *Raimonda Balčiūnienė* moko lietuvių tautinių šokių. Jos dėka Boston mieste praėjusią vasarą vykusiai šokių šventei buvo paruoštos ir joje dalyvavo net trys grupės. Vienas iš Raimondos ir Indianapolis mokyklos tikslų – „visomis išgalėmis stengtis garsinti Lietuvos vardą, jos be galo turtingą kultūrą bei puikius Lietuvos žmones Indianapolis bendruomenėje ir už jos ribų“. Indianapolis mokyklos vedėja Inga Paegle rašo, jog „Raimonda per pastaruosius metus savo pasiaukojimo, užsidegimo ir begalinės kantrybės dėka atliko milžinišką darbą.“

Čikagoje ir jos apylinkėse veikia daugiausiai lituanistinių mokyklų, tarp jų ir dvi gausiausios – Čikagos lituanistinė mokykla ir Maironio lituanistinė mokykla, Lemont, IL. Šiais metais iš Čikagos lituanistinės mokyklos kandidatavo 3 mokytojos: *Vilma Poliuvienė*, *Vida Rupšienė* ir *Dalia Stonkuvienė*.

„Manau, kad mokantis kalbą, svarbus vaidmuo tenka skaitymui“, – pareiškia antros klasės mokytoja Vilma Poliuvienė. Jos lietuvių kalbos pamoka, skirta skiemenavimui, ne tik padeda suvokti, kad žodžiai yra skaldomi į skiemenis, bet siekia lavinti vaizduotę ir ugdyti kūrybiškumą. „Visada labai malonu užsukti į jos klasę, nes Vilma daug dėmesio skiria vaizdinei medžiagai, jos kabineto sienos papuoštos vaikų darbais. Dažnai ties įvairiais projektais dirbama klasėje, ir po to



Šarūnė Karsokaitė.

kūrinys parodomas ir mokyklos lankytojams“, – rašo Audronė Sidaugienė V. Poliuvienės rekomendacijoje.

Vida Rupšienė dėsto lietuvių kalbą 7–8 klase. „Tai bene audringiausias ir pavojingiausias žmogaus amžiaus tarpsnis, sumaištis amžius. Aš, kaip mokytoja, kiekviename mokinyje stengiuosi pastebėti asmenį, kas neabejotinai padeda pamokos metu. Mokiniai labai vertina ir visada geranoriškai mokosi, įdėmiai klausosi, ką jiems bandai perteikti“, – pastebi Vida, rašydama apie savo klasės tikslus. Vidos pristatytoje pamokoje „Prieveiksmis“ naudojama įvairi metodika, pvz., pavyzdžiai lentoje, užduočių lapai, kompiuteriui paruoštos skaidrės. Loreta Timukienė savo rekomendacijoje pabrėžia, kad V. Rupšienės mokiniai „ne ‘sausai’ mokosi iš vadovėlių, tačiau kartu su mokytoja kuria įvairius projektus, naudoja naujas technologijas bei įvairias mokymo priemones“.

3-io skyriaus mokytoja Dalia Stonkuvienė teigia: „Galiu drąsiai sakyti, kad visi šeštadieniai, praleisti mokykloje tarp mokytojų ir mokinių, davė daug daugiau, negu galėjau tikėtis atvykusi iš Lietuvos, savo mylimo miesto Vilniaus. Kai einu į mokyklą, tarsi einu susitikti su Lietuva. Jaučiuosi dalelė Lietuvos, kurios dėka mes dauguma užsienio lietuvių ir susirenkame į šeštadienines į mokyklas.“ Dalios parinkta parodomoji pamoka „Daiktavardžio klausimas ko?“ apima pamėgdžiojimus, mįsles, eilėraščius, pasakas, darbo sąsiuvinus bei praktiką lentoje. Visur mokytoja įterpia pedagogines pertraukėles, kad vaikai galėtų atsi-



Washington, DC

## V. Landsbergis tvirtina, kad demokratija turi būti mumyse

ROSSETA VINGEVIČIŪTĖ-WILBUR

**80**-metis Europos Parlamento narys Vytautas Landsbergis į Washington, DC atskrido naktį prieš apdovanojimo iškilmes Nacionalinio demokratijos paramos fonde (National Endowment for Democracy), o dėl atidėtų skrydžių jo ir žmonos Gražinos kelionės truko beveik parą. Tačiau laipteliais į fondo salės sceną V. Landsbergis užbėgo lengvai, lyg nebūtų jokio nuovargio, ir nepabūgo po dienos darbų nuvargusiems JAV sostinės renginio dalyviams kelti esminius klausimus apie tai, kas yra demokratija dabartiniame pasaulyje ir kokios yra šių dienų vertybės.

Nacionalinio demokratijos paramos fonde V. Landsbergis buvo apdovanotas už „tarnybą demokratijai“. Washington, DC pagerbtas prezidentas V. Landsbergis, nors Lietuvoje profesorių Prezidentu pavadintų tik patys ištikimiausi jo gerbėjai, kurių, deja, yra ne tiek ir daug. Ne veltui sakoma, jog savojoje žemėje pranašu nebūsi. Net tada, kai tavo pranašystės išsipildo.

Tą vakarą Nacionalinio demokratijos paramos fonde apie išsipildžiusias V. Landsbergio svajones buvo kalbėta nemažai. Buvęs Kongreso narys iš Texas, lietuvių kilmės Bill Sarpalius pasakojo, kaip 1989 m. į jo kabinetą Kongrese atėjo Vytautas Landsbergis – „muzikos profesorius“. Pradžioje jis Kongreso nariui pasakė, jog jo dėdė Sarpalius buvo gana gerai žinomas muzikas. Bet svarbiausias „muzikos profesoriaus“ apsilankymo tikslas pas Sarpalių buvo paaiškinti, kaip svarbu yra, jog Lietuvos Sąjūdžiui būtų leista dalyvauti rinkimuose Lietuvoje, kaip Sąjūdis tuos rinkimus laimės ir kaip prasidės komunizmo griūtis. 1989 m. Washington, DC į tokias kalbas niekas rimtai nežiūrėjo.

Labai atsargiai į laisvamaniškas Lietuvos mintis Washington, DC buvo žiūrima ir 1991 m. Aukštas JAV valstybės departamento atstovas Erik Rubin, tais metais organizavęs pirmąjį V. Landsbergio, Lietuvos Aukščiausiosios Tarybos pirmininko, apsilankymą JAV sostinėje, prisiminė, kaip į proziškus JAV klausimus, kas bus su Sovietų armija Lietuvoje, kaip Lietuva išgyvens be sovietų, tuometinis Lietuvos vadovas atsakydavo, jog tai – smulkmenos, jos viskas jau išspręsta. Toks buvo tvirtas tikėjimas Lietuva ir jos žmonėmis. Puikiai prisimename, jog oficialiam Washington priėmimui, kad pripažintų laisvą Lietuvą ir neišvengiamą Sovietų Sąjungos griūtį.

Nacionalinio demokratijos paramos fondo prezidentas Carl Gershman, pristatydamas V. Landsbergį, pavadino jį moralės balsu ir filosofu. V. Landsbergis juokaudamas sakė renginio dalyviams, jog dabar jie turės kentėti jo „filosofiją“. Tikiuosi, jog kantriausi klausytojai profesoriaus akademiname minčių sraute išgirdo vertingus pastebėjimus. Taip, V.



Iš k.: NED pirmininkas Martin Frost, Gražina Landsbergienė, Vytautas Landsbergis, NED prezidentas Carl Gershman, NED viceprezidentė Nadia Diuk, JAV Valstybės departamento sekretorės padėjėjo pavaduotojas Eric Rubin, buvęs JAV Kongreso narys Bill Sarpalius ir LR ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis. **Ludo Segers nuotr.**

Landsbergis nėra pats geriausias kalbėtojas, tačiau ir 2013 m. jis kalba apie demokratiją ir laisvę taip pat emociškai, kaip ir 1989 m.

V. Landsbergis prisipažino, jog jam dabar yra sudėtingiau suvokti, kas yra demokratija, nes nėra aiškaus prieš, bet yra daug tariamos ar pseudodemokratijos. Jis sakė, jog demokratija yra daugiau

bus sumokėtos“, tokiuose renginiuose kelia amžinus klausimus apie gėrio ir blogio kovą ir ragina kovoti už tai, kuo tiki.

Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV ir Meksikai Žygimantas Pavilionis apdovanojimo įteikimo pabaigoje savo ir savo šalies vardu padėkojo už V. Landsbergio apdovanojimą, nes tai – ir visos Lietuvos pripažinimas. Ambasadorius

taip pat padėkojo V. Landsbergiui už tai, kad keturi jo vaikai gyvena laisvoje šalyje. Lietuva netrukus pirmą kartą istorijoje pradės pirmininkauti Europos Sąjungos Tarybai ir, pasak Ž. Pavilionio, demokratijos stiprinimas yra vienas svarbiausių Lietuvos pirmininkavimo tikslų.

Prieš iškilmes susirinkusieji žiūrėjo Mariaus Markevičiaus filmą „Kita svajonių komanda“. Jame V. Landsbergis, prisimindamas 1991 m. sausio mėnesio įvykius, sako, jog ginti Lietuvos Parlamento ir Televizijos atėjo ne minia, o sąmoningi žmonės, ir kad vienas lingvistas, tų lemtingų dienų liudininkas, jam sakė, jog stovėjo „ne minioje, stovėjo tautoje“. Tik,

gaila, kad bent jau Lietuvos politikoje nemažai yra tokių, kurie tomis dienomis stovėjo susikabinę rankomis, bet dabar vienas kitam rankos nebepaduoda. Bet galbūt tai yra kita neišvengiama demokratijos pusė.



Prof. V. Landsbergis susitiko su JAV senatoriumi Dick Durbin.

**R. Kačinsko nuotr.**

nei išrinktųjų atskaitomybė prieš tuos, kurie juos renka, ir kad mes turime būti valdomi ne demokratinėmis institucijomis, o demokratinėmis nuostatų viduje. Nedaug kas šiame skubriame amžiuje, kuriame, pasak V. Landsbergio, „daug skolų, kurios niekada ne-

palaiduoti nuo pagrindinės temos, bet tuo pačiu toliau kitais būdais lavintų lietuvių kalbą.

Iš Maironio lituanistinės mokyklos – pačios didžiausios JAV lituanistinės mokyklos – kandidatavo 2 mokytojos: *Giedrė Savukynienė* ir *Kristina Vyšniauskienė*.

Dirbdama su 6-to skyriaus mokiniais, mokytoja Giedrė Savukynienė rašo: „Mano pagrindinė užduotis yra kuo įvairesniais būdais pateikti mokiniams mokymo medžiagą. Tai stengiuosi daryti kuo smagiau, paruošusi labai aiškias užduotis ir naudodama įvairius mokymo metodus.“ Giedrės pateikta pamoka apie Mindaugą – „Pakvietimas į Mindaugo karūnavimą“ – įtraukia vaizdines, auditorines ir kinestetines užduotis. Mokiniai diskutuoja, vaidina ir ruošia projektus. Giedrės Savukynienės rekomendacijoje Rūta Kulbienė rašo, jog „Giedrė įvedė sistemą, kurioje buvo lengva vaikams matyti pagal iškabintą tvarkaraštį, kas atliko kuriuos darbus ir kam tebeliko įteikti. Vietoj to, kad viskas būtų surašyta tik jos knygoje, Giedrė mokė šeštokus, kaip patiems tvarkytis ir būti atsakingais

už savo darbus“.

Antra Maironio mokyklos kandidatė Kristina Vyšniauskienė moko priešdarželinę klasę. Kristina šitaip vertina ugdymą savo klasėje: „Ugdymą vykdu pagal savo sudarytą programą, kurios tikslas yra ugdyti aktyvų, savimi ir savo gebėjimais pasitikintį, turintį stiprią lietuviybės pažinimo motyvą vaiką.“ Pavyzdinė jos pamoka „Jūros dugne“ patraukia vaikučių dėmesį. Tarp kitų užsiėmimų, vaikai prikabina jų sukurtus gyvius jūros dugne (pakabinta mėlyna medžiaga) ir sėdi smėlio dugne (smėlio spalvos „dekutis“), kur ieško jūros gyventojų. Vertindama kolegę, direktorė Goda Misiūnienė rašo: „Kristina Vyšniauskienė yra ne tik labai gabi ir sumani mokytoja, bet ir nuostabi kolegė. Iškilus kokiai problemai, ji neraginama pasisiūlo padėti. Šiais mokslo metais reikėjo mokytojos, kuri koordinuotų PD-2 klasių Kalėdinę šventę. Kristina tuoj pat ėmėsi iniciatyvos: surado pasaką, scenarijų, pritaikė jį mūsų mokyklai, kūrė dekoracijas.“

Viena iš naujesnių įkurtų mokyklų Milwaukee „Nauja karta“ pasiūlė dvi kandidatės: *Violeta*

*Pfingsten* ir *Kristiną Puotkalytę-Gurgel*. Kandidačių mokinių amžius yra labai skirtingas: Violeta dėsto ikimokyklinio amžiaus mokiniams, o Kristina Puotkalytė-Gurgel – lietuvių kalbą besimokantiems suaugusiems. Violeta Pfingsten pamokoje apie paukščius supažindina vaikus su paukščių pavadinimais, kūno dalimis, jas išvardina. Vaikams suteikta proga pamėgdžioti paukščių garsus. Savo rekomendacijoje Rita Remeikaitė rašo: „Jos vedamos pamokos apgalvotos iki smulkmenų, visuomet labai atsakingai pasiruošusi, pamokų metu naudoja labai daug papildomos medžiagos, papildomų mokymo priemonių, kūrybingai ir išradingai veda pamokas vaikams.“ Violeta rašo, jog jos svarbiausias tikslas – „kad vaikai išmoktų kalbėti lietuviškai, pamiltų lietuvių kalbą. Noriu pati išmokti perduoti jiems tai, kas man yra Lietuva.“

Kristina Puotkalytė-Gurgel atsiuntė filmuotą vienos pamokos „Mes ir mūsų drabužiai“ vaizdo įrašą. Jos suaugusiųjų klasėje mokosi 5 studentai, ku-

**Nukelta į 15 psl.**





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# Vasario 16-osios gimnazijos ateitininkai – Barselonoje

NIKO ŠOŠIČ

Vasario 16-osios gimnazijos Vyskupo Motiejaus Valančiaus kuopos ateitininkai vasario 9 d. kėlėsi anksti. Užsimiegojusiose galvose sukosi tik viena mintis – kelionė. Visi, ir maži, ir dideli, laukė, kol galės savo kol kas truputį šalčio kandžiojama oda pajusti Barselonos saulės spindulius.

Iki oro uosto visą grupę nuvežė vienas iš ateitininkų globėjų, tikybos mokytojas, geriausiai žinomas kaip ponas Darius. Vėliau Ispanijoje jis buvo pagrindinis ateitininkų gidas, mat jam jau yra tekusi laimėti slankioti šio miesto gatvėmis. Kelionė lėktuvu neprailgo, tik ponią Šmitienę, ilgametę ateitininkų globėją, kiek erzino apšalę lėktuvo langai. Tai trukdė jai padaryti nuotrauką iš paukščio skrydžio.

Lėktuvui nusileidus ir ateitininkams išlindus laukan, šiluma iškart užplūdo kiekvieną keliautoją. Visi, stebėdamiesi lig tol nematytomis palmėmis ir apelsinmedžiais, pamažu slinko link viešbučio, kuriame keliautojų laukė staigmena – šiame viešbutyje dirbo lietuviai! Išikūrę ir susiradę naujų pažįstamų, patraukėme pažiūrėti pačios nuostabios, dar vis nebaigtos statyti bažnyčios, kurią suprojektavo garsiausias ispanų architektas Antoni Gaudí. Apsukę keletą ratų apie šį nepakartojamą pastatą, patraukėme link to paties architekto suprojektuoto parko, kur buvome priblokšti nuostabių mozaikų bei miesto panoramos, atsivėrusios palipus kiek aukščiau į kalną. Kai jau tru-



Po Gaudi skliautu (iš k): Marytė Šmitienė, Lukas Šošič, Ilja Bikbajev, Darius Subačius, Kamilė Ežerskytė, Lukas Bujanauskas, Nojus Bujanauskas, Niko Šošič, Deividas Pocius ir Rokas Kemėža. Priekyje – Nykantas Simutis.



Prie jūros (iš k): Nykantas Simutis, Nojus Bujanauskas, Lukas Šošič ir tikybos mokytojas Darius Subačius.

putį pavargę keliavome atgal į viešbutį, visad budrios Dariaus akys pastebėjo skelbimą, kuris kvietė visus pažiūrėti 4 filmą apie Gaudí architektūrinius šedevrus. Ši pramoga visiems paliko nemenką išpūdį, tačiau niekas nebuvo patenkintas taip, kaip ponios Šmitienė ir Šopienė (drauge keliavusi lietuvių kalbos mokytoja, gera ateitininkų draugė). Visi pavargę, bet pasisėmę puikių išpūdžių, grįžome į viešbutį jau laukti kitos dienos nuotykių.

Kita diena buvo sekmadienis, tad nenuostabu, kad pirmas objektas, kurį aplankėme, buvo bažnyčia. Vėliau ėjome iki pagrindinės gatvės, kur turėjome daug laisvo laiko ir galėjome įsitikinti, kokie vietos suvenyrų prekeiviai yra įkyrūs, ir kad pinigų švaistyti yra lengviau, negu atrodo.

Kitas objektas, kurį turėjome aplankyti, buvo garsusis Barselonos futbolo stadionas, kuris buvo visai kitame miesto gale, todėl ateitininkams teko keliauti metro. Deja, ši kelionės dalis nebuvo vykusi, mat į stadioną turistai tuo metu nebuvo leidžiami dėl neseniai vykusių futbolo varžybų. Nenusiminę keliautojai nusprendė grįžti namo pėstute, mat oras buvo gan šiltas ir tiesiog kvietė pasivaikščioti.

Pakeliui namo užsukę į prekybos centrą, ant kurio stogo buvo apžvalgos aikštelė, visi atsipūtėme ten pat įrengtoje kavinėje. Pailsinę kojas, ateitininkai vėl ėjo, rodės, nesibaigiančia gatve link namų. Viešbutyje visi jaukiai įsitaisė savo lovose ir pavargę, bet laimingi užmigo, žinodami, jog rytoj teks atsiveikinti su palmėmis ir apelsinų medžiais.

Kitą dieną ateitininkų laukė jūra. Bangos ritosi ir dužo į smėlį, kviesdamos lysti, rodos, šiltan vandenin. Darius, Lukas ir Rokas neatsispyrė šiam kvietimui ir niurktelėjo į vandenį. Išbėgę atgal į krantą drebėdami persirengę ir keliavo su visais atgal į autobusų stotį, kur atsiveikino su tiek išpūdžių palikusių miestu.

Kelionė namo visai neprailgo. Kadangi langai nebuvo užšalę, ponija Šmitienė galėjo patenkinti pleškinti savo fotoaparatu pro langą. Likusią kelionę lėktuvu ir autobusiuku dauguma miegojo. Grįžę namo visi širdingai dėkojome Dariui už nepamirštamus išpūdžius ir akimirkas, išgyventas kartu.

## Studentai, vadovaukite MAS stovykloje!

Studentai ateitininkai, norintys vadovauti Moksleivių ateitininkų sąjungos (MAS) vasaros stovykloje, Dainavoje liepos 9–21 d., yra kviečiami rašyti Vaivai Čyvienei el. paštu [vaivs117@gmail.com](mailto:vaivs117@gmail.com)



## Poezijos ir žodžio sukury

Trijų poetų — Marijos Pečkauskaitės-Šatrijos Raganos, Vinco Mykolaičio-Putino ir Salomėjos Nėries – minėjimas

Programoje dalyvauja: Rita Vencloviėnė, Vainis Aleksa, Audrė Budrytė ir Agnė Giedraitė.

**kovo 17 d. 1 val. p. p. Meno galerijoje  
Pasaulio lietuvių centre, Lemont**

*Visus maloniai kviečia Korp! Giedra*



## Šiaurės Amerikos ateitininkai – „Facebook“ tinklalapyje

„Facebook“ – tai socialinis tinklalapis, jungiantis draugus, bendradarbius, bendramokslis, bendraminčius. Naudojantys šią virtualios erdvės bendravimo priemonę, dabar gali „draugauti“ ir su vietiniais ateitininkais. „Facebook“ puslapyje ieškokite pavadinimo „Šiaurės Amerikos ateitininkai“. Spustelėkite „Like“ mygtuką – susidraugausite.

## Ateitininkų namų metinis susirinkimas

Ateitininkų namų (Ateitis Foundation) metinis susirinkimas vyks sekmadienį, kovo 24 d., 12:30 val. p. p. Ateitininkų namuose, Lemont.



## Ateitininkų šalpos fondo metinis susirinkimas ir tradicinė vakariėnė

Balandžio 6 d. vyks Ateitininkų šalpos fondo metinis susirinkimas Ateitininkų namuose, Lemont. Susirinkimo pradžia 4 val. p. p. Po susirinkimo Ateitininkų namų menėje tradicinė AŠF vakariėnė. Vietas užsakykite paskambinę Pranutei Domanskienei tel. 708-712-7112.





LR garbės konsulas J. V. Prunskis su prof. Vytautu Landsbergiu kovo 13 dieną Washington, DC. Tą dieną prof. Landsbergiui įteiktas National Endowment for Democracy apdovanojimas už tarnybą demokratijai.



Garbės konsulas J. V. Prunskis, LR ambasadorius Ž. Pavilionis ir Aspen miesto meras M. Ireland.

## LR garbės konsulas Aspen, CO – vienintelis toks konsulas mieste

**DALIA CIDZIKAITĖ**

Nors kovo 9 dieną, kai vyko naujo Lietuvos Respublikos garbės konsulato Aspen, Colorado, atidarymas, gausiai snigo, nė vienas iškilimėse dalyvavęs tai nepalaikė blogu ženklu. Atvirkščiai, atidaryme kalbėjęs Aspen meras Mick Ireland dėkojo LR garbės konsului dr. Jonui V. Prunskiui už atvežtą sniegą, mat žiemos metu Aspen be sniego netektų ne tik pusės savo žavesio, bet ir ne vieno pajamų šaltinio.

Atidaryme kalbėjęs naujo konsulato šeimininkas – LR garbės konsulas Prunskis pastebėjo, jog Aspen dažnai yra lyginamas su Šveicarijos slidinėjimo kurortiniu miestu Davos, kuriame vyksta įtakingų pasaulio ekonomikos, verslo, politikos ir kultūros atstovų susitikimai, todėl Lietuvai turėti savo atstovą Aspen – ypač naudinga. Konsului antrino Aspen miesto meras, pasidžiaugęs, kad garbės konsulatą jo vadovaujame mieste atidaro šalis, kuri netrukus perims pirmininkavimą Europos Sąjungos Tarybai. Beje, LR garbės konsulas Aspen mieste yra pirmas ne tik Lietuvos, bet apskritai pirmas toks konsulas šiame mieste.

Praėjusią savaitę Lietuva sulaukė išties daug Aspen miesto vadovų ir gyventojų dėmesio. Atidaryme kalbėję Aspen Institute vykdomoji viceprezidentė Amy Margerum Berg, „Aspen Skiing Company“ prezidentas Mike Kaplan bei Aspen meras – kiekvienas jų itin palankiai pristatė Lietuvą ir jos pasiekimus. Atidaryme taip pat dalyvavo Monako garbės konsulas Las Vegas Jonathan Warren, Čilės konsulė Paulina Biggs-Sparkuhl Las Vegas, LR garbės konsulai JAV: Daiva Čekanauskaitė Navarrette iš Los Angeles, CA, Vytautas Lapatinskas iš Seattle, WA, Astra Michels iš Las Vegas, NE, LR ambasados JAV įgaliotasis ministras Rolandas Kačinskas. Lietuvos garbės konsulato Aspen atidarymo dalyvius laišku pasveikino ir Colorado valstijos gubernato-

rius John Hickenlooper.

Kovo 9 dieną „Aspen Daily News“ pirmame puslapyje paskelbtame straipsnyje „Business elite attracts city's first honorary consul“ Dorothy Atkins cituoja Prunskį, pasak kurio, gal tarp Aspen ir jo atstovaujamos šalies, ne vieną dešimtmetį kentėjusios nuo Sovietų Sąjungos priespaudos, nėra itin daug panašumų, tačiau abu jie gali laimėti finansiskai. Iškilimėse kalbėjęs LR ambasadorius JAV ir Meksikai Žygmantas Pavilionis sakė, jog Aspen buvo pasirinktas kaip miestas, į kurį suvažiuoja patys sėkmingiausi įvairių sričių pasaulio vadovai. Todėl viena iš svarbiausių LR garbės konsulato Aspen užduočių ir bus pamėginti supažindinti tuos vadovus su augančia Lietuvos ekonomika.

„Po 23 metus vykdytų sėkmingų reformų Lietuva yra viena iš dinamiškiausių valstybių Europos Sąjungoje, – pastebi Pavilionis, pasiryžęs plėsti Lietuvos garbės konsulatą JAV tinklą ir ateityje norintis kiekvienoje JAV valstijoje matyti po įsteigtą garbės konsulatą. – Kai svarstėme naujo konsulato atidarymo galimybes Aspen, tai visų pirma apie šią vietą galvojome kaip apie itin svarbią geriausių verslininkų susibūrimo vietą.“ Pasak Pavilionio, LR ambasada JAV sulaukė ne vieno Lietuvos miestų atstovų prašymo surasti jiems partnerius JAV, todėl naujo garbės konsulato atidarymas ir diplomato viešnagė Aspen gali tapti ilgalaikio bendradarbiavimo tarp Lietuvos miestų ir Aspen pradžia.

Prunskio nuomone, svarbu yra ir tai, jog Aspen pirmąją ne tik versle, bet apskritai naujų sumanymų ir idėjų srityje. Į šiame mieste vasarą Aspen Institute organizuojamą, visame pasaulyje garsinantį „Aspen Ideas Festival“ suvažiuoja patys geriausi savo srities specialistai. Dvi savaites jie skaito paskaitas, dalijasi mintimis. Aspen Institute yra svarbus JAV politikos formuotojas, kurio taryboje yra tokios žymios JAV asmenybės kaip buvu-



Šoka Colorado lietuvių šokių grupė „Kalvelis“.

sios JAV valstybės sekretorės Madeleine Albright ir Condoleezza Rice, antros didžiausios privačios JAV bendrovės „Koch Industries“ savininkas David Koch ir kiti. „Tad, – pastebi Prunskis, – ir iš šio taško šis miestas Lietuvai yra svarbus. Noriu, kad kuo daugiau žmonių sužinotų apie Lietuvą.“

Lietuvos garbės konsulas Aspen Prunskis, žymus medikas, intervencinio skausmo gydymo specialistas, aktyvus JAV Lietuvių Bendruomenės ir JAV verslo draugijų narys, LR Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės komisijos kopirmininkas, neslėpė, jog jo paskyrimas garbės konsulu ir garbės konsulato Aspen atidarymas jam yra didelė garbė. „Savo kalboje sakiau, kad prieš 70 metų mano seneliai buvo išvežti naktį iš savo ūkio ir ištremti į Sibirą, – telefonu sakė Prunskis. – Senelis žuvo, o močiutė pabėgo. Po 70 metų aš, jų anūkas, esu pirmo garbės konsulato Aspen mieste – ne tik Lietuvos, bet kokios kitos valstybės – garbės konsulas. Man tai – didelis dalykas.“

Igyvendinti visus sumanymus Prunskiui padės sekretorė Daiva Mažuolytė Biskienė, taip pat diplomatinį protokolą puikiai išmananti (Chief Protocol Officer) Kathleen Baroness von Schaefer. Atrodo, jog naują garbės konsulą pasiruošę paremti bei jam padėti ir JAV Lietuvių Bendruomenės Colorado apylinkė bei jos pirmininkė Rita Anceravičienė. Nepabūgę prasto oro į konsulato atidarymą atvyko ir lietuviai iš Denver. Ne tik atvyko, bet ir, pūgai siaučiant, parodė trumpą meninę programą – vietinių lietuvių suburta tautinių šokių grupė „Kalvelis“ sušoko lietuvišką šokį, o Narimantas Gruzdis padainavo tris dainas, tarp jų – ir „Trys milijonai“.

LR garbės konsulato Aspen adresas: 809 South Aspen St. #1, Aspen, CO 81611, USA. Tel. 1-970-920-1785.



Svečiai ir dalyviai.

LR ambasados JAV nuotr.



## SPORTAS

„Kovo pakvaišime“ žais  
ir keli lietuviai

EDVARDAS ŠULAITIS

Amerikos universitetų ir kolegijų rinktinės šią savaitę pradeda žaisti savo lygose („March Madness“), kur vieno minuso sistema bus išaiškinti nugalėtojai. Tų varžybų nugalėtojai automatiškai patenka į baigiamąjį 65 komandų turnyrą, kuriame bus žaidžiama dėl NCAA nugalėtojo vardo. Kiti dalyviai bus atrinkti specialios komisijos, vertinsiančios komandas pagal visame sezone parodytus rezultatus.

Šiomet NCAA „Big 10“ lygoje žaidžia Kanadoje, netoli Toronto, gimęs lietuvis Nikas (Nick) Stauskas, kuris atstovauja University of Michigan rinktinėi. Paskutinėse reguliariojo sezono rungtynėse jo komanda sekmdienį vos vienu tašku pralaimėjo Indiana University penketukui (71:72). N. Stauskas šiose varžybose pelnė 12 taškų (įmetė 4 iš 9 dvitaškių ir 2 baudas iš dviejų). Lietuvio atstovaujama komanda „Big 10“ lygos pirmenybes pradėjo Čikagos „United Center“ kovo 14 d. su Penn State penketuku. Beje, Michigan komanda yra 5-oje vietoje, o

jos varžovas – 12-oje. Tad N. Stausko komanda šventė pergalę ir penktadienį susitiks su Wisconsin rinktinė (ji yra 4-oje vietoje). Čempionas turės paaiškėti sekmadienį.

Priešpaskutinėse NCAA reguliariojo sezono rungtynėse Dartmouth „Big Green“ komanda, kurioje žaidžia lietuvis Gabrielius Maldūnas, namuose 76:62 įveikė Cornell „Big Red“ penketuką. Lietuvio sąskaitoje buvo 28 taškai (pataikė 9 dvitaškius iš 14 bei 10 baudos metimų iš 12). Be to, šis aukštaūgis atkovojo 8 kamuolius, atliko 3 rezultatyvius perdavimus, užkirto 4 varžovų metimus. Visa tai Gabrielius pasiekė per 29 aikštelėje praleistas minutes. Tikimasi, jog G. Maldūno komanda neblogai pasirodys savo lygos rungtynėse.

Paskutinėse reguliariojo sezono rungtynėse Evansville „Purple Aces“ komanda, atstovaujama lietuviu Egidijaus Mockevičiaus, 50:51 nusileido Indiana State „Sycamores“ komandai. Lietuvis aikštelėje praleido 24 min. ir įmetė 11 taškų (pataikė 4 iš 5 dvitaškių, 3 iš 3 baudos metimus ir atkovojo 7 kamuolius).



## R. Meilutytė iškovojo dar du aukso medalius

EDVARDAS ŠULAITIS

Lietuvos plaukimo sensacija olimpinė čempionė Rūta Meilutytė, kovo 19 dieną švėsianti savo 16-ąjį gimtadienį, Anglijoje vykusiose tarptautinėse plaukimo varžybose iškovojo du aukso medalius.



Šeštadienį Lietuvos plaukikė 100 metrų rungties baigiamajame rate buvo pirmoji. Rungtį įveikusi per 1:06,75 min., ji beveik dviem sekundėmis aplenkė antroje vietoje likusią olandę Moniek Nijhuis (1:08,40). Trečia vieta turėjo pasitenkinti Didžiosios Britanijos atstovė Siobhan-Marie O'Connor (1:08,42). Paskutinę varžybų dieną Rūta buvo nepralenkiama ir 50 m plaukime krūtine. Ji atplaukė pirma ir laimėjo antrą auksinį medalį. Plaukikė šį nuotolį įveikė per 30,57 sekundės ir pagerino jai pačiai priklausiusį Lietuvos geriausią rezultatą (30,90). R. Meilutytė čia aplenkė anksčiau minėtą olandę (31,33) ir trečią vietą užėmusią škotę Kathryn Johnstone (31,94). Atrankos plaukime lietuvaitės laikas buvo 31,50 sek.

Rūta plaukė ir kitų stilių bei nuotolių rungtyse, tačiau čia jos rezultatai buvo kuklesni, mat tose varžybose dalyvavo nemažai gerai žinomų ir žymiai už ją vyresnių plaukikių.

Sveikiname R. Meilutytę su pergalėmis ir linkime jai linksmi atšvęsti 16-ąjį gimtadienį.

Beje, lietuvės tėvas prieš porą dienų pareiškė, kad lietuvaitę kalbina JAV plaukimo atstovai atvykti gyventi į Ameriką ir atstovauti šios šalies rinktinėi.

Ši Anglijoje jau kelinti metai besimokanti ir sportuojanti lietuvaitė tarptautinėse pirmenybėse „British Gas International Swimming Meet 2013“ (jos įtrauktos į pasaulio čempionato kvalifikacinių turnyrų sąrašą) savo apdovanojimų rinkinį papildė dar dviem auksiniais medaliais. Rūta, atstovaudama savo gyvenamosios vietos „Plymouth Lea“ komandai, per paskutines varžybų dienas, kovo 9–10 d., iškovojo dvi pirmąsias vietas plaukimo krūtine rungtyje.

Nugriaudėjo jubiliejinė ČLKL  
„Žvaigždžių diena“

Pilnutėlės Pasaulio lietuvių centro salės, Lemont, IL, tribūnos kovo 9 d. popietę laukė jubiliejinės – 10-osios – Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) „Žvaigždžių dienos“. Plačioje šventės programoje gausiems šios neeilinės šventės dalyviams nebuvo kada nuobodžiauti.

ČLKL krepšinio šventę pagerbė joje dalyvavę Europos Sąjungos ambasadorius Maskvoje Vygaudas Ušackas, Lietuvos ir JAV himnus pučiamuoju instrumentu originaliai atlikęs Klaipėdos miesto meras Vytautas Grubliauskas, Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, žinomi krepšininkai – olimpinis čempionas Šarūnas Marčiulionis, Marijonas Petravičius bei kiti žinomi visuomenės veikėjai.

„Žvaigždžių dieną“ atidarė jau tradicija tapusios Čikagos lietuvių futbolininkų ir tinklininkų rungtynės. Šįkart gana neįprastoje jiems krepšinio aikštelėje pranašėni buvo iš Amerikos lietuvių tinklinio lygos (ALTL) žaidėjų suburta komanda. Emocijų nestokojusiose rungtynėse tinklininkai įveikė futbolininkus rezultatu 38:30 ir sugebėjo nutraukti trejus metus trukusią jų pergalės seriją.

Po to vykusioje „Greičio ruožo“ rungtyje paaiškėjo vikriausias ČLKL krepšininkas. Juo tapo ir iš Š. Marčiulionio rankų jam skirtą apdovanojimą atsiėmė jaunas krepšinio akademijos „Lituanica“ auklėtinis Adas Petkevičius, kuris greičio rungtyje įveikė 8 varžovus. Baigiamajame rate per 11,9 sek. greičio rungtį įveikęs A. Petkevičius nugalėjo „Atleto“ žaidėją Dereck Ciezak (12,5 sek.) ir „Aukštaitijos“ vjurką Justą Martinkų (14,2 sek.). Atrankos varžybose šis krepšininkas pasiekė „Greičio ruožo“ rungties geriausią rezultatą – 11,8 sek.

14 taiklarankių krepšininkų išbandė jėgas tritaškių „Aukštinės rankos“ rungtyje. Jau trečią kartą jos nugalėtoju tapo „Žalgirio-35“ komandos žaidėjas Audrius Vasiliauskas. Šis krepšininkas surinko net 25 (iš 30 galimų) taškus ir, pasiekęs ČLKL geriausią rezultatą, nepaliko jokių vilčių kitiems dviems šios rungties žaidėjams – Andriui Virbickui („Radviškis“, 15 taškų) ir Andriui Petkūnui („Lokiai“, 14 taškų). Beje šių metų „Aukštinės rankos“ nugalėtojo rezultato galėtų pavydėti net NBA žvaigždės: prieš mėnesį Houston vykusiame „All Stars“ renginyje tritaškių konkurso nugalėtojas „Cavaliers“ žaidėjas Kyrie Irving toje pačioje rungtyje surinko 23 taškus, o 2012 m. NBA šį konkursą laimėjęs Kevin Love („Timberwolves“) viso labo tesurinko 16 taškų. Tad ČLKL žaidėjas A. Vasiliauskas neoficialiai nurungė pripažintas NBA žvaigždes. Unikalus rezul-

tatą pasiekusiam krepšininkui apdovanojimą įteikė ČLKL šventės svečias V. Ušackas.

ČLKL dvejetų metų konkurse dalyvavo po du (suaugęs ir vaikas) to paties miesto atstovus. Nurungę kitus aštuonis šios rungties dalyvius į baigiamąjį ratą pateko Alytaus – Vaidoto Lydekos ir Beno Blaškevičiaus bei Palangos – Algirdo Kubiliaus ir Mato Macenio miestų poros. Po pirmojo judviejų „ginčo“ nugalėtojas nepaaiškėjo (abi komandos surinko po 7 taškus). Papildomoje metų rungtyje vienu metimu daugiau už varžovus pataikė palangiškiai, kuriems apdovanojimą įsteigė Klaipėdos meras V. Grubliauskas.

Penki šokliausi ČLKL krepšininkai „Žvaigždžių dienos“ metu grūmėsi dėl „Oro karaliaus“ vardo. Į baigiamąjį ratą pateko gražiausiais kamuolio dėjimais žiūrovus sužavėję „Compass-Kunigaikščiai“ komandos žaidėjas Modestas Masilionis ir Panevėžio „Lietkabelio“ amerikietis žaidėjas Robby Schoenhof. Pastarasis po papildomos kamuolio dėjimų serijos nurungė savo varžovą ir atsiėmė sau skirtą apdovanojimą iš buvusio Lietuvos rinktinės krepšininko M. Petravičiaus rankų.

Turiningos ČLKL šventės aukščiausiu tašku tapo geriausių ČLKL rungtyniaujančių lietuvių (LTU) bei ČLKL legionierių (USA) komandų dvikova. Gana įtemptose rungtynėse nė viena iš komandų nenorėjo aikštelę palikti nugalėta, tad šiose rungtynėse netrūko aštrios kovos. Vis dėlto ČLKL lietuviai apgynė Lietuvos krepšinio garbę ir nugalėjo savo varžovus rezultatu 62:58. Naudingiausia šių rungtynių žaidėjui Pauliui Riškui apdovanojimą įteikė bendrovės „Insurance and Financial“ vadovė Vilma Jarulienė.

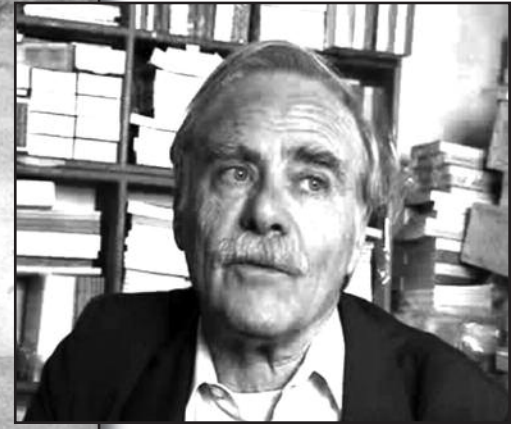
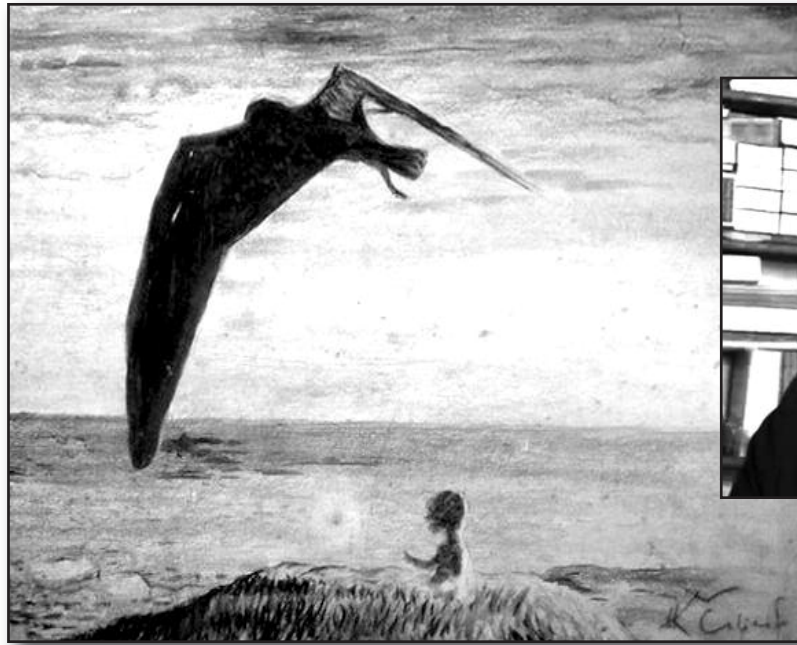
Susirinkusius į jubiliejinę „Žvaigždžių dienos“ krepšinio šventę linksmo pop choras „Svajonė“, „Egle's DanceWorld“, „Dance Duo“ ir Gedimino lituanistinės mokyklos vaikų šokių kolektyvai, žiūrovų aistras kaitino brazilieki šokiai bei patys mažiausi ČLKL šventės dalyviai – „Linksmieji žmogeliukai“.

ČLKL „Žvaigždžių dienos“ sportinę ir kultūrinę programą užbaigė Lietuvos Fondo salėje vykęs amerikiečių muzikinės grupės „Groove Dynasty“ pasirodymas. Kitą dieną šventės dalyviai plaukiojo Michigan ežere prabangiu laivu „Spirit of Chicago“.

Po pramoginio „Žvaigždžių dienos“ savaitgalio krepšininkai vėl sugrįš į ČLKL aikštelę. Kovo 16–17 dienomis bus žaidžiamos 14 paskutinių 2012–2013 m. ČLKL sezono rungtynių.



# Paryžiaus aukciono vilionės: M.K. Čiurlionio paveikslas – įžūli klastotė



Žinomas prancūzų meno istorikas ir kuratorius Serge Fauchereau.  
Vimeo.com nuotr.

## RŪTA MIKŠIONIENĖ

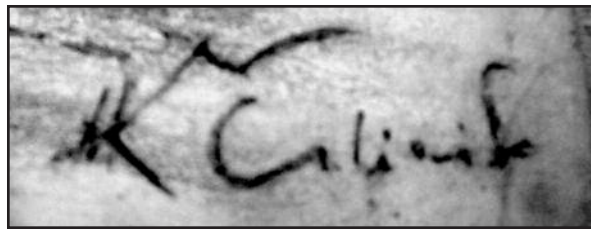
Išaiškėjo, kad solidžių Paryžiaus aukciono namų „Artcurial“ parduodamas Mikalojaus Konstantino Čiurlionio paveikslas „Paukštis ir vaikas“ – ne originalas, o klastotė. 223 numeriu aukciono kataloge pažymėta populiarus lietuvių menininko paveikslo „Karalaitės kelionė“ kopija šios savaitės pradžioje buvo pašalinta iš internetinio „Artcurial“ katalogo. Pasak Meno rinkos agentūros direktorės Simonos Makselienės, didžiausią įtarimą dėl paveikslo autentiškumo sukėlė jo dešiniajame kampe esantis dailininko parašas. Mat M. K. Čiurlionis beveik niekada nepasirašinėjo savo kūrinių.

### Nustebino nesubtili tapyba

S. Makselienė pasakojo, kad sužinojusi apie parduodamą M. K. Čiurlionio paveikslą jo pasižiūrėti nuėjo ir iš abiejų pusių nufotografavo Meno rinkos agentūros rinkodaros vadovė Inesa Kuliavaitė, kuri tuo metu kaip tik buvo Paryžiuje. Ją nustebino ne tik aiškiai matomas parašas, bet ir šiurkšti, plokščia tapyba, nė kiek neprimenanti subtiliai savo darbų erdvę išstipdavusio M. K. Čiurlionio braižo.

„Mes dar praėjusią savaitę išsiuntėme užklausa kovo 27 dienos aukciono rengėjams, prašydami daugiau informacijos apie šio paveikslo istoriją, jo priklausymą vienai ar kitai kolekcijai. Žinau, kad panašius laiškus išsiuntė ir keli kolekcininkai. Tačiau iki šiol jokio atsakymo negavome, tik pastebėjome, kad M. K. Čiurlionio paveikslas ištrintas iš internetinio katalogo“, – lrytui.lt sakė S. Makselienė.

Paryžiaus aukcionui pateiktos neva M. K. Čiurlionio pastelės „Paukštis ir vaikas“ laukiama kaina buvo nurodyta nuo 8,000 iki 10,000 eurų (27,600–34,500 litų). Jei tai būtų buvęs originalas, kaina galėjo pakilti net kelis kartus.



M. K. Čiurlionio kūrybos specialistų įtarimus sukėlė ryškus autoriaus parašas paveikslo kampe.

### Prancūzų dailės žinovas įžvelgė klastotę

„Būtų neblogai, jei M. K. Čiurlionio darbas pagaliau būtų viešai parduotas aukcione. Gal išpūdinga kaina paskatintų daugiau žmonių ateiti pasižiūrėti mūsų muziejuje rodomų šio puikaus dailininko darbų. Dabar daugelis mano, kad puikiai žino jo darbus, nors dažniausiai yra matę vien tik reprodukcijas“, – linksmi kalbėjo M. K. Čiurlionio muziejaus direktorius Osvaldas Daugelis, kuriam šis paryžietiškas nuotykis kėlė tik šypsena.

Pasklidus žiniai apie parduodamą M. K. Čiurlionio darbą muziejus sulaukė ne vieno pasiūlymo apmokėti jo ekspertų skrydį į Prancūzijos sostinę, tačiau lietuviams ten vykti neprireikė. O. Daugelio prašymu, „Artcurial“ aukcionui pateiktą kūrinių sutiko apžiūrėti vienas geriausių M. K. Čiurlionio kūrybos žinovų už Lietuvos ribų – žinomas prancūzų meno istorikas ir kuratorius Serge Fauchereau.

„Paryžiuje gyvenantis S. Fauchereau nedelsdamas nuėjo pasižiūrėti to darbo. Jis įsitikino, kad tai – ne originalas, o tik improvizacija žinomo paveikslo tema. Darbo autentiškumą turėjęs patvirtinti M. K. Čiurlionio parašas aiškiai nukopijuotas nuo kokio nors albumo viršelio. Menininkas nepasirašydavo savo darbų, tik ‘Jūros sonatoje’ jis įkomponavo tris raides – MKČ. Tai puikiai žinojo ir S.

Fauchereau, kuris man paskambinęs sakė, kad po jo pašnekesio su aukciono rengėjais klastotė greičiausiai nebebus parduodama. O vakar sužinojau, kad jos iš tiesų nebeliko internete“, – meninio dektetyvo peripetijas atskleidė O. Daugelis.

### Galima įsigyti J. Lipchitz piešinį

M. K. Čiurlionio muziejaus direktorius neslėpė, kad žinovo išvados buvo būtinos, nes vien tik aukciono katalogo nuotraukose matomo menininko parašo nebūtų pakakę tam, kad galima būtų teigti, jog parduodama pastelė – klastotė.

Pavyzdžiui, pernai vykusiame XXIV Vilniaus aukcione pristatyto M. K. Čiurlionio grafikos darbo „Apsnigtas kaimas“ kampe buvo autoriaus parašas pieštuku. O. Daugelio manymu, menininkas galėjo pasirašyti todėl, kad tai buvo ne atskiras jo kūrinys, o tik vienas darbas iš dešimties skirtingų autorių fluorofortų rinkinio. Kitus šio rinkinio darbus sukūrė devyni M. K. Čiurlionio bendramoksliai iš Varšuvos meno mokyklos.

„Įtarimą galėjo sukelti jau vien tai, kad Paryžiuje pasirodė ypač žinomo kūrinių variantas. Muziejininkus greičiau sudomintų visai nežinomo darbo pasirodymas. O visiems tiems, kurie sukruto domėtis galimybe įsigyti M. K. Čiurlionio kūrinių, siūlyčiau nusipirkti tame pačiame aukcione parduodamą Jacques Lipchitz piešinį. Juk tai irgi liuanistika. Ir tikrai vertinga“, – sakė O. Daugelis.

J. Lipchitz natiurmortas, kurio dydis 46,5x30 cm, parduodamas kovo 27 dieną rengiamame „Artcurial“ aukcione. Jo pradinė kaina – 10,000–15,000 eurų (34,500–51,750 litų). Šiame aukcione parduodama ir daugiau nei dvidešimt Pablo Picasso darbų.

Lrytas.lt

## Tautodailininkės Dalios Kerpauskienės gobelenų paroda LR Seime



Lietuvos Respublikos Seime vyko renginys „Vainikas Lietuvai“, skirtas Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo ir Knygnešio dienai. III rūmų parodų galerijoje atidaryta tautodailininkės Dalios Kerpauskienės (kairėje) gobelenų paroda. Vyko konferencija, Lietuvos universitetų moterų asociacijos (LUMA) leidinio – D. Kerpauskienės ir Dalios Poškienės knygos-albumo „Spalva ir žodis: tekstiliniai gobelenai ir eilėraščiai“ – sutiktuvės. Baigusi dabartinio Kauno technologijos universiteto pluoštinių medžiagų technologijos specialybę, kaunietė visą gyvenimą atidavė darbui „Šilko“ kombinate. Moteris vadovavo koloristų grupės kūrybiniam darbams. Nuo 1980 metų D. Kerpauskienė atsidavė savo pomėgiui – kuria tekstilinius gobelenus. Ji yra vienintelė Lietuvoje, kurianti šia technika. D. Kerpauskienė yra surengusi per 30 parodų ne tik Lietuvoje. Jos darbai žavėjosi tekstilės mėgėjai Šveicarijoje, Vokietijoje, Suomijoje, Lenkijoje, jos darbus žino ir JAV išeivijos lietuviai. 2007 metais viešėdama JAV tautodailininkė savo kilimus rodė Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, Balzeko lietuvių kultūros muziejuje ir Florida.

„Draugo“ info, Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.



## APŽVALGOS

## Naujas V. Putin užsienio politikos supratimas

VADIM VOLOVOJ

2012 m. gruodžio 14 d. Rusijos laikraštis „Kommersant“ pranešė apie Rusijos Užsienio reikalų ministerijos parengtą naują užsienio politikos koncepciją. Vėliau šalies žiniasklaidoje pasirodė žinių, kad naujoji koncepcija, pateikta prezidentui Vladimir Putin, buvo jo sukritikuota, nes pasirodė „per švelni“. Pagaliau, į koncepcijos redakciją įvedus atitinkamus pakeitimus, šių metų vasario 18 d. Rusijos užsienio reikalų ministerija paskelbė naują šalies užsienio politikos koncepciją, tą pačią dieną patvirtintą prezidento.

Pažymėtina, kad Maskvos ambicijos, sprendžiant iš dokumento, tampa vis didesnės. Apibendrintai galima išskirti keletą svarbių dalykų. Pirmia, dokumente sakoma, kad Vakarai silpnėja ir pasaulis vis labiau tampa poliacentriškas su civilizaciniu atspalviu – formuojasi trys politinės-ekonominės erdvės: euroatlantinė, eurazijinė ir Azijos bei Ramiojo vandenyno erdvė, į kurią persikelia globalus ekonominės ir politinės galios svorio centras. Tačiau Vakarai, kaip rašo Rusijos strategai, stengiasi išlaikyti savo pozicijas ir tų bandymų rezultatas – neramumai ir nenusipėjamumas pasaulyje.

Savo ruožtu Rusija stiprėja, virsta vienu iš šiuolaikinio pasaulio įtakos centrų. Todėl jai reikia „permastyti užsienio politikos svarbiausius uždavinius atsižvelgiant į padidėjusią atsakomybę už tarptautinės darbotvarkės ir tarptautinės sistemos pagrindų formavimą“. Galiausiai Maskva pasako už kolektyvinį įtakingiausių planetos valstybių vadovavimą, kaip visada pripažindama svarbiausią ir koordinuojantį Jungtinių Tautų vaidmenį. Ekonominėje plotmėje Rusija nori užimti deramą vietą globalioje ūkio sistemoje, tapti pagrindiniu Europos ir Azijos maršruto tranzitiniu mazgu bei apginti savo žemyninio šelfo ribas.

Labai įdomi yra koncepcijos dalis, skirta regioniniams šalies uždaviniams. Nuo pat pradžios joje vyrauja vienas žodis – NVS (Nepriklausomų valstybių sąjunga). Tai šiek tiek stebina, turint omenyje šios struktūros silpnumą ir Muitų sąjungos bei Eurazijos sąjungos projektų iškilimą. Tačiau vėliau viskas atsistoja į savo vietas, ir tai, kas aiškėja, verčia rimtai susimąstyti. Pasirodo, Maskva nori paversti NVS erdvę viena didele Muitų sąjunga. „Svarbiausia užduotis Rusijai yra Eurazijos ekonominės sąjungos, kuri turi ne tik kuo geriau išnaudoti abipusiškai naudingus ūkinius ryšius NVS erdvėje, bet ir tapti Sandraugos šalių susivienijimo modeliu, lemiančiu jų ateitį, formavimą.“ Na, ir, žinoma, kaip be Ukrainos – su ja būtina plėtoti santykius kaip su „svarbia NVS partnere, skatinti jos įsitraukimą į gilius integracinius procesus“. Kolektyvinio saugumo sutarties organizacija (KSSO) turėtų tapti karine šių procesų ašimi. Štai taip – nei daugiau, nei mažiau. Po tokių pareiškimų turbūt niekam neliks abejonių, kad SSRS atkūrimas yra viena iš pagrindinių V. Putin svajonių ir tikslų.

Tačiau tai dar ne pabaiga. Kitas



Rusijos prezidentas Vladimir Putin.

Scanpix nuotr.

Lietuvai reikėtų atkreipti dėmesį į tai, kad vienas pagrindinių Kremliaus tikslų yra visapusiškas Rusijos piliečių ir užsienyje gyvenančių tėvynainių teisių ir teisėtų interesų gynimas, rusų diasporos užsienyje vienijimas bei rusų kalbos pozicijų pasaulyje stiprinimas.

svarbus dalykas laukia dalyje, skirtoje santykiams su Europos Sąjunga. Dokumente rašoma: „Pagrindinė užduotis santykiuose su Europos Sąjunga Rusijai, kaip natūraliai neatsiejama europinės civilizacijos daliai, yra judėjimas vieningos ekonominės ir humanitarinės erdvės nuo Atlanto iki Ramiojo vandenyno sukūrimo link.“ Apie tai Rusijos strateginiuose dokumentuose kalbama jau gana seniai, bet šį kartą minėta tezė atrodo itin svariai. Maža to, dokumente kalbama apie konkrečias Europos valstybes, kurios turėtų padėti Maskvai įgyvendinti savo nacionalinius interesus Europoje ir pasaulyje – tai Vokietija, Prancūzija, Italija, Nyderlandai ir – pageidautina – Didžioji Britanija.

Dėl NATO viskas tas pats: Rusija yra pasirengusi bendradarbiauti su Aljansu tiek, kiek jis bus tam pasirengęs, t. y. atsisakys plėtros planų ir naujų skiriamųjų linijų kūrimo.

JAV faktiškai yra Maskvos regioninių uždavinių pakraštyje. Su Amerika ji nori išplėsti ekonominį bendradarbiavimą ir sukurti mechanizmą, kuris leistų greitai ir konstruktyviai spręsti įvairius nesutarimus siekiant išsaugoti strateginę interesų pusiausvyrą. Tai rodo, kad Rusija nesitiki iš Jungtinių Valstijų geranoriškumo ir konstruktyvumo, kaip ji tai supranta, todėl laukia tik aiškios laikysenos, kad žinotų, kuo atsakyti.

Įdomu, kad ne daugiau dėmesio

jimą su tokiomis Lotynų Amerikos šalimis kaip Brazilija, Argentina, Venesuela ir Kuba, kas neišvengiamai sustiprins jos pozicijas konkurencijoje su JAV, kurioms šis regionas yra „artimasis užsienis“ ir tradicinė įtakos sfera.

Lietuvai reikėtų atkreipti dėmesį į tai, kad vienas pagrindinių Kremliaus tikslų, remiantis dokumentu, yra „visapusiškas Rusijos piliečių ir užsienyje gyvenančių tėvynainių teisių ir teisėtų interesų gynimas, (...) rusų diasporos užsienyje vienijimas bei rusų kalbos pozicijų pasaulyje stiprinimas“. Siekti to Maskva ruošiasi, pasitelkdama ir „minkštąją“ galią (remiantis dokumentu, tai „kompleksinis užsienio politikos uždavinių sprendimo instrumentas, kurio pagrindas yra pilietinės visuomenės galimybės, informaciniai-komunikaciniai, humanitariniai ir kiti alternatyvūs klasikinei diplomatijai metodai bei technologijos“). Latvijos ir Estijos pavyzdžiai (ką jau kalbėti apie Pietų Osetiją ir Abchaziją, kurių valstybingumą Rusija ketina toliau stiprinti) jau seniai rodo, ką tai galėtų reikšti.

Baigiant reikėtų pabrėžti kelis esminius dalykus. Pirmia, Rusijos ambicijos posovietinėje erdvėje neapsiriboja dabartinėmis Muitų sąjungos sienomis – ji, pasirodo, nori išplėsti šį geopolitinį projektą NVS šalių sąskaita. Antra, „tolimajame užsienyje“ ryškiausias Maskvos uždavinys yra faktiškai geopolitinis susivienijimas su Europa, pirmiausia remiantis Berlynu ir Paryžiumi. Trečia, greičiausiai ateityje Rusija vis stipriau gins tėvynainių interesus užsienyje, o tai gali sukelti papildomų bėdų toms valstybėms, kurios turi įsisenėjusių problemų su rusų tautine mažuma.

Geopolitika.lt

## Maskvoje atidarytas pirmasis Lietuvos vizų centras

**Vilnius (ELTA)** – Rusijos sostinėje Maskvoje atidarytas pirmasis Lietuvos vizų centras, jau po kelių dienų priimsiantis pirmuosius į Lietuvą vykti norinčius asmenis. Centras atidarytas bendradarbiaujant su bendrove „VFS Global“. Rusijos piliečiams, vykstantiems į Lietuvą turizmo ar verslo reikalais, aplankyti giminių bei draugų, Šengeno vizos gavimas taps paprastesnis. Vizų centre veiks net 14 dokumentų priėmimo langelių, juos pateikti galės ir vykstančiojo įgaliotas asmuo, bus sudaryta galimybė atiskaityti vietos valiuta, debeto ar kredito kortele.

Centre bus teikiamos ir papildomos draudimo, fotografavimo, kopijavimo, spausdinimo, kurjerio paslaugos. Interneto tinklalapyje bus galima sekti pateiktų dokumentų tvarkymo eigą, apie išduotą vizą bus pranešta trumpąja mobiliojo telefono žinute. Viešojo konkurso būdu atrinkta bendrovė savo paslaugas teiks net 28 centruose Rusijoje ir Ukrainoje. Kovo pabaigoje-balandžio pradžioje Lietuvos vizų centrai veikti pradės net 14 Rusijos miestų.

**MUTUAL  
FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com  
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

## Apdovanoti Metų mokytojai



Vyriausybėje apdovanoti penki Metų mokytojai.

G. Savickio (ELTA) nuotr.

**Vilnius (ELTA)** – Ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius Vyriausybės rūmuose penkiems geriausiems 2012 metų mokytojais išrinktiems pedagogams įteikė Metų mokytojo premijas, laureatų ženklus ir diplomus. Šiais metais premijomis apdovanotas Vilniaus Mikalojaus Daukšos vidurinės mokyklos istorijos mokytojas ekspertas Andrius Porutis, Kėdainių „Ryto“ pagrindinės mokyklos pradinė klasių mokytoja ekspertė Rasa Rugelienė, Prienų „Žiburio“ gimnazijos muzikos mokytoja

ekspertė Roma Ruočkienė, Vilniaus Žemynos gimnazijos mokytoja ekspertė Aldona Šventickienė ir Lietuvos kurčiųjų ir nepriگردinčiųjų ugdymo centro pradinė klasių mokytoja ekspertė Aldona Vieliūtė. Metų mokytojo premija skiriama už reikšmingiausius pedagogikos srities darbus, indėlį į švietimo reformos įgyvendinimą, visuomenės demokratinės kultūros, bendražmogiškų ir pilietinių vertybių ugdymą. Premijos dydis – 15,600 litų.

## Sudaryta nauja Seimo ir PLB komisija

**Vilnius (ELTA)** – Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės komisijai vadovaus Jonas Prunskis ir Seimo narė Ona Valiukevičiūtė, pirmininkų pavaduotojai bus Irena Gasperavičiūtė ir parlamentaras Domas Petrušis. Kovo 14 d. Seimo patvirtintoje komisijoje taip pat dirbs Seimo nariai Rima Baškienė, Irena Degutienė, Vytautas Juozapaitis, Gintautas Mikolaitis, Rita Tamašunienė, Dalia Teišerskytė, Neringa Venckienė bei Mečislovas Zaslavskas ir Pasaulio lietuvių bendruomenės valdybos išrinkti atstovai Ričardas Bačkis, Kę-

stutis Eidukonis, Ramunė Jonaitienė, Kęstutis Liobikas, Regina Narušienė, Edmundas Putrimas, Antanas Rasiulis bei Gabrielius Žemkalnis. Seimo kadencijos laikotarpiui sudaromos nuolatinės Seimo komisijos paskirtis – skatinti Lietuvoje ir užsienio valstybėse gyvenančių lietuvių bendradarbiavimą, rūpintis abipuse pagalba ir parama, keistis mokslo, kultūros ir kita informacija, Seimui ir kitoms valstybės institucijoms teikti pasiūlymus, kurie padėtų stiprinti valstybingumą ir demokratinių tradicijų puoselėjimą.

## Lituanistai ragina nediskriminuoti mokyklose lietuvių kalbos

**Vilnius (Bernardinai.lt)** – Asociacija „Lituanistų sambūris“, jungianti lietuvių kalbos ir literatūros mokytojus bei mokslininkus, viešu laišku kreipėsi į valdančių partijų vadovus Algirdą Butkevičių, Viktorą Uspaskichą, Rolandą Paksą, Valdemarą Tomaševskį ir paragino ištaisyti šių partijų Politinės tarybos padarytą klaidą. Laiške teigiama, kad pakeista lietuvių kalbos ir literatūros egzaminų laikymo tvarka neteisinga ir žalinga lietuvių kultūrai, pilietinei bendruomenei ir valstybei. Toks sprendimas iš esmės pagilino Lietuvos jaunuolių, kurie mokosi skirtingomis

kalbomis, nelygybę ir nuvertino lietuvių kalbą bei kultūrą ne tik lenkiškose ir rusiškose, bet ir lietuviškose mokyklose. Sambūrio dalyviai taip pat ragina teisės aktais įtvirtinti, kad vienodo lygio lietuvių kalbos egzaminas būtų privalomas visiems piliečiams ne tik stojant į aukštąsias mokyklas, bet ir siekiant pareigų valstybės tarnyboje. Kviečia kuo greičiau sudaryti visas galimybes Rytų Lietuvos lietuviškose mokyklose kaip antrosios užsienio kalbos mokytis lenkų kalbos, o Šiaurės Lietuvos mokyklose – latvių kalbos.

## Apie euro įvedimą kalbės su visuomene

**Vilnius (ELTA)** – Visuomenė turėtų būti sąžiningai ir nuosekliai informuojama apie euro įvedimo eigą ir pasekmes gyventojų pajamoms, jų darbo užmokesčiui ir kasdieniam gyvenimui. Dėl to sutarta kovo 14 d. vykusiame bendrame Seimo ir Vyriausybės posėdyje, kuriame ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius pristatė Vyriausybės nutarimą dėl pasirengimo euro įvedimui ir euro įve-

dimo koordinacinę sistemą. Premjero teigimu, Estijos ir Slovakijos pavyzdžiai yra drąsinantys. Estijoje kainos dėl euro įvedimo 2011 m. padidėjo vos 0,2–0,3 proc. Slovakijoje 2009 m. įvedus eurą – infliacija pasiekė tik 0,15 proc. Be to, Estijoje gyventojų pajamos po euro įvedimo didėjo sparčiau nei prieš tai, o vidutinis mėnesio atlyginimas taip pat augo.

## ES vadovai vilties nesuteikė

**Briuselis (BNS)** – Nors tūkstančiai protestuotojų reikalavo, kad Briuselyje susitinkantys Europos Sąjungos (ES) vadovai atšauktų vyriausybių išlaidų apkarpyimus, su kuriais siejamas masinis nedarbas ir didėjanti socialinė krizė kai kuriuose Europos regionuose, viršūnių susitikimo dalyviai nepasiūlė beveik jokių naujų sprendinių. ES vadovai sakė ketinantys išlaikyti priverstinių biudžeto išlaidų karpymo kryptį, tačiau sykiu leido suprasti svokiantys, kad visuomenės pyktis pasiekė pavojingą lygį. Kovo 14 ir 15 d. vykusiame ES viršūnių pavasario susitikime dėme-

sys tradiciškai sutelktas į ekonomiką, bet ypatinga svarba šįkart buvo teikiama didėjančiam nedarbui. 17 euro zonos šalių nedarbas sausį pasiekė rekordines 11,9 proc. aukštumas (pernai tuo pačiu metu buvo 10,8 procento). Jaunimo nedarbas irgi tebedidėja ir siekia 24,2 proc. Baigiantis dvi dienas trukusiam viršūnių susitikimui, ES prezidentas Herman Van Rompuy pranešė, kad Bendrijos lyderiai aptarė Didžiosios Britanijos ir Prancūzijos raginimą atsisakyti embargo Sirijos opozicijai ir susitarė pavesti užsienio reikalų ministrams šį klausimą svarstyti derybose Dubline kitą savaitę.

## ES atkreipė dėmesį į AE projektų saugumą

**Briuselis (BNS)** – Europos Parlamentas kovo 14 d. priimtoje rezoliucijoje dėl branduolinės saugos atkreipė dėmesį į padėtį Baltarusijoje ir Rusijoje, pabrėždamas, kad jos netaikė skaidraus branduolinės saugos testavimo nepalankiausiomis sąlygomis. Strasbūre priimtame dokumente europarlamentarai paragino Europos Komisiją ir valstybes nares, bendradarbiaujant su Tarptautinės atominės energijos agentūra (TATENA), konstruktiviai dirbti su tomis šalimis. Europos Parlamentas taip pat pasiūlė

primygtinai raginti jas laikytis tarptautinių saugos standartų ir bendradarbiauti su tarptautiniais ekspertais per visus branduolinių elektrinių rengimo, statymo, eksploatacijos etapus. Europos Parlamentas, įvertinęs branduolinių elektrinių patvarumo testus, taip pat paragino sugriežtinti atsakomybę už branduolinę saugą. Lietuva ne kartą priekaištavo, kad atominės elektrinės Baltarusijoje ir Rusijos Karaliaučiaus krašte projektuojamos nepaisant saugumo reikalavimų.

## Kinija turi naują prezidentą ir premjerą

**Beijing (ELTA)** – Xi Jinping patvirtintas naujuoju Kinijos prezidentu. Balsavimas dėl aukščiausių postų Kinijos valdžioje laikomas formaliumi, o rezultatai retai būna netikėti. Xi Jinping nusilenkė delegatams paskelbus jo vardą, tačiau nepateikė jokio oficialaus pranešimo. Už jį balsavo 2,952 Nacionalinio liaudies kongreso nariai. Lapkričio 8 d. Xi Jinping buvo paskelbtas Komunistų partijos generaliniu sekretoriumi ir Centrinės karinės komisijos vadovu.

Naujuoju šalies ministru pirmi-

ninku Kinijos lyderiai patvirtino Li Keqiang. Prie antros didžiausios pasaulyje ekonomikos vairo stovintis Li Keqiang, kuris Kinijos komunistų partijoje užėmė antrą svarbiausią postą, pareigas perima iš buvusio premjero Wen Jiabao. Li Keqiang išrinktas penkerių metų kadencijai, tačiau, kaip ir jo pirmtakas, gali valdžioje praleisti dešimtmetį. Nacionaliniame liaudies kongrese už Li Keqiang balsavo 2,940 narių, 3 buvo prieš, o 6 susilaikė.

## Afganistane užkirstas kelias galingam išpuoliui

**Kabulas (ELTA)** – Saugumo pajėgos Afganistane nukenkusio sunkvežimyje paslėptus beveik aštuonias tonas sveriančius sprogmenis. Tai didžiausias išpuoliui paruoštas radinys šalyje – užminuotas sunkvežimis būtų sunaikinęs teritoriją 1,5 km spinduliu. Žvalgybos tarnybos pajėgos sprogmenis aptiko Rytų Kabule. Po to kilus

susirėmimams, žuvo penki su „Al Qaeda“ susijusio tinklo „Haqqani“ sukilėliai. Sprogmenys aptikti kovo 13 d., praėjus dviem dienoms po JAV gynybos sekretoriaus Chuck Hagel išvykimo. Manoma, kovotojai išpuolį rengė prieš karinę bazę sostinėje. „Haqqani“ tinklas laikomas pavojingiausiu JAV prieš Afganistane.

## Azija aplenkė Europą pagal karines išlaidas

**Londonas (ELTA)** – Azijos valstybės pirmą kartą ginkluotei išleido daugiau lėšų nei NATO šalys Europoje, skelbiama naujoje Londono Strateginių studijų institute ataskaitoje. Tai pirmiausiai siejama su Kinija, kurios išlaidos ginkluotei pastaraisiais metais kilo vidutiniškai 15 proc. Jei Beijing išlaikys šį tempą, jis iki 2028-ųjų gali pasivyti šiuo metu pagal gink-

luotei skiriamas lėšas smarkiai kitas šalis lenkiančias JAV. Šiuo metu JAV tenka daugiau kaip 43 proc. pasaulinių išlaidų ginkluotei. Washington, nepaisant didžiulių apkarpyimų, gynybai išleidžia daugiau nei kitos šalys kartu paėmus. Šiaurės Korėja vasarį atliko trečiąją branduolinį bandymą ir plečia karinę galią.

## Iranas išbandė trumpojo nuotolio raketas

**Teheranas (ELTA)** – Irano žiniasklaida pranešė, kad kariuomenė išbandė kelias trumpojo nuotolio raketas, įskaitant ir tas, kuriomis palestiniečių kovotojų grupė „Hamas“ praėjusių metų lapkritį atakavo Tel Avivą. Raketų „Nazeat-10“ ir „Fajr-5“ bandymai buvo įvykdyti per karines

pratybas centrinėje Irano dalyje. Lapkritį per savaitę trukusias kovas „Hamas“ kovotojai Gazoje pirmą kartą „Fajr-5“ raketomis atakavo Izraelio centrą – Tel Avivą ir Jeruzalę. Šio tipo raketų nuotolis siekia 74 km, o „Nazeat-10“ – apie 100 km.



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**CHIRURGAJAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
262-948-6990

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos susitarus

**STUBURO IR SKAUSMO**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
**SHINGO YANO, MD**  
**CHADI YAACOUB, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Itasca: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**

Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL  
60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

**ADVOKATAI**

Advokatas  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS**

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2013 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Speciali turistinė kelionė į Baltijos kraštus 2013 m. 6/25–7/6  
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite  
**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas  
Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

**doleris.com**

tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

**SIŪLO DARBĄ****SIŪLOME DARBUS!**

Gail. seserų padėjėjoms  
kompanionėms ir namų ruo-  
šos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti  
į darbą ir išvykti.

Kreiptis:  
**ALL CARE**

Employment Agency  
Tel. 773-736-7900

**SIŪLOME 10%  
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota  
Nekilnojamu Turtu.

Investuojate ne daugiau kaip  
65–70 proc. visos turto vertės

Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.

Dėl smulkesnės informacijos skambinkite  
tel. 630-965-6608

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com

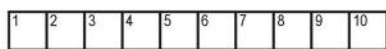
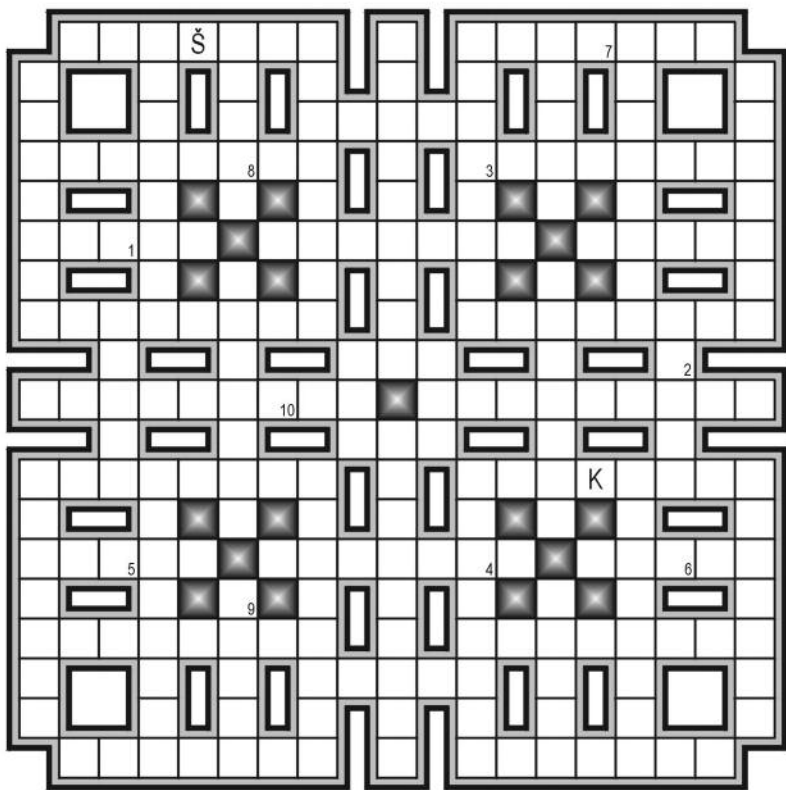


PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



# „Surašymas“ Nr. 16

Surašykite į brėžinį duotus žodžius.  
Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.



**3 raidės:**  
LRT – SAT – VĖL – VOS.

**5 raidės:**  
ARIEL – EVORA – IŽDAS – KELMĖ – KODĖL – LINGĖ – NASKA – RIKŠA – ŠIFER – TANGO – TEŠLA – TUDOR.

**7 raidės:**  
AFIKSAS – ANUOMET – AUKŠLYS – CIKADOS – DAVINYS – EROTIKA – ĖDRŪNAS – MBABANĖ – SKAISTĖ – STENOZĖ – ŠLEIFAS – ŽAISLAI.

**8 raidės:**  
AGRASTAI – ASBESTAS – CHARIZMA – DIEVAŽIN – DRENAŽAS – FELČERIS – KAČIUKAS – PAKŪDRYS – PENKTOKĖ – RAMENTAI – SAKSINIS – SPRIGTAS – ŠALTIENA – TIRŠČIAI – TRIŠAKIS – VIKINGAI.

**9 raidės:**  
APYBURNIS – INKOGNITO – LYDKROSNĖ – RAŠTVEDYS.

## ĮVAIRŪS

• Vyras ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu ar bet kokio darbo. Tvarkingas, labai skaniai gamina valgyti.  
**Tel. 773-098-6284.**

• Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja.  
**Tel. 773-707-7902.**

• Moteris ieško žmonių priežiūros darbo tik savaitgaliais (gali pakeisti). Tvarkinga, legalūs dokumentai, vairuoja, skaniai gamina maistą.  
**Tel. 630-674-1545.**

• 56 metų moteris, turinti didelį patirtį pagyvenusių žmonių slaugos darbe, ieško darbo su gyvenimu bet kurioje valstijoje. Turi dokumentus, vairuoja.  
**Tel. 708-248-0891.**

## REAL ESTATE

**LEMONT PLC CONDO PARDAVIMUI**

- 1 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte, į rytus, **\$94,900.**
- 1 mieg., 1 vonios butas, naujai įrengtas antrame aukšte, į vakarus, **\$109,900.**

**NUOMAI**

- 2 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte, į vakarus, naujai įrengtas, **\$850 / mėn.**
- 1 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte **\$700 / mėn.**

Skambinkite **Linui 630-674-5414, Century 21 Affiliated Pro Team**

## IEŠKO BUTO

Ramus studentas išsinuomotų vieną kambarį su atskiru įėjimu Lisle arba DuPage rajone.  
**Tel. 1-630-915-3019.**

**Apsilankykite „Draugo“ internetinėje svetainėje**  
**www.draugas.org**

## DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
**Tel. 630-323-2245**  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
**Tel. 708-598-4055**  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-2131**  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St., Chicago, IL  
**Tel. 773-735-7730**  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
**Tel. 708-387-2020**

## REAL ESTATE

**Century 21** Accent Realty  
10200 S. Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: astykuny@aol.com



**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnaujū įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

## PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
**Tel. 773-776-1486**

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**55 E Washington, Ste 2401, Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260**

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
**Tel. 847-692-2303**  
[www.parkridgesmiles.com](http://www.parkridgesmiles.com)

### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
**Tel. 630-243-1010**  
Valandos susitarus

**DR. JOVITA KERELIS**  
**DR. DAIVA BIDVA**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**

## PASLAUGOS

**VIRGIS TVASKUS, CPA**  
užpildo asmenines ir kompanijų mokesčių formas.  
**Tel. 708-257-4856, 708-448-8468**

**Skelbimų skyriaus**  
**tel. 1-773-585-9500**

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

**ATLANTIC Express Corp.**

**SIUNTINIAI**  
Lithuania, Latvia, Estonia

**Siuntinių priėmimo vietos:**

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919  
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866  
Kunigaikščių Užėiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622  
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)  
Old Vilnius Café, 2601 75th St. Suite B, Darien, IL 60561 Tel: 630-324-6811  
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882  
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339  
Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290  
Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766  
Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660  
Kalinka, 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000  
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

Centrinio ofiso adresas.:  
8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455





## DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

### Pavasaris snaigėms krintant

Pavasaris neskuba ateiti. Nors sniegas nutirpo ir vis dažniau išgirstame paukščių čiulbesį, žiema nepasiduoda.

Laiko karuselė visus neša į ateitį. Mes, lietuviai, gyvename ne tik savo amėnini, bet ir lietuviškos išeivijos gyvenimą. Jau eilę metų Draugo fondas, atėjęs kovui, kreipiasi į „Draugo“ skaitytojus, kviesdamas savo aukomis remti Draugo fondą, kuris išlaiko šį laikraštį. Per Draugo fondo gyvavimo dvidešimtmetį turėjome ne vieną vaju, į kuriuos su garbės nario ar nario įnašais atsiliepė nemažai „Draugo“ skaitytojų. Ačiū Dievui ir Draugo fondo nariams, kad per tuos metus laikraštį „Draugas“ fondas galėjo paremti daugiau nei dviem milijonais dolerių. Be šios paramos „Draugas“ nebūtų sulaukęs 103 metų.

Garbingu „Draugo“ amžiumi gali didžiuotis visi Draugo fondo rėmėjai ir Amerikos lietuviškoji išeivija. Tokio amžiaus nėra sulaukęs nė vienas lietuviškas laikraštis nei Lietuvoje, nei išeivijoje. „Draugas“ noriai skaitomas tėvynėje. Nors laikraštis ir garbaus amžiaus, tačiau dar nerodo senatvės ženklų. Jo puslapiuose randame vis daugiau naujų bendradarbių, besidalijančių savo mintimis, vardų. Jame spausdinami gausūs lietuviškos veiklos aprašymai, pranešimai apie renginius, JAV LB apygardų ir apylinkių veiklą, kurie rodo, kad „Draugas“ labai reikalingas. Jis ne tik jungia mus tarpusavyje, per jį palaikomas tamprus išeivijos ryšys su tėvyne.

Atgimstančio pavasario proga kviečiame kiekvieną skaitytoją įstoti į Draugo fondą su didesniu ar mažesniu įnašu. Nepamirškime įvairiomis progomis – gimtadienių, vardadienių, sukaktuvių bei iškeliaujant pas Viešpatį – vietoj dovanų ar gėlių aukoti Draugo fondui.

Čekius rašyti: Draugas Foundation ir siųskite adresu: 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Marija Remienė  
DF tarybos pirmininkė

### Pavasario vajaus įnašai

#### Su 200 dolerių:

Nemira Šumskienė, **garbės narė**, iš viso 5,700 dol., Chicago, IL

Vytautas Grauzinis, **garbės narys**, iš viso 1,050 dol., Elgin, IL

Ramunė Račkauskienė, **garbės narė**, iš viso 1,050 dol., Oak Lawn, IL

#### Su 100 dolerių:

Irena Jolita Mazurkiewicz, **garbės narė**, iš viso 3,500 dol., North Riverside, IL

Vytautas ir Ona Koliai, **garbės nariai**, iš viso 2,800 dol., Palos Hills, IL

Gediminas ir Sigita Damašiai, **garbės nariai**, iš viso 2,650 dol., Libertyville, IL

Algirdas ir Raminta Marchertai, **garbės nariai**, iš viso 1,725 dol., Lemont, IL

Dr. Petras ir Laima Žliobos, **garbės nariai**, iš viso 1,600 dol., Barrington, IL

Patricia Nelja Paulauskaitė „Saulė“ korp. **garbės narė**, iš viso 1,550 dol., Chicago, IL

Julija Janonienė, **garbės narė**, iš viso 1,350 dol., Chipley, FL

Audrius V. Plioplys, iš viso 700 dol., Chicago, IL

Zita Baltramionienė, iš viso 900 dol., Chicago, IL

#### Su 50 dolerių:

Jonas ir Valeria Pleiriai, **garbės nariai**, iš viso 1,070 dol., Chicago, IL

Kun. Kęstutis Trimakas, **garbės**

**narys**, iš viso 1,250 dol., Westchester, IL

Algimantas ir Julija Vaičiuliai, iš viso 820 dol., Chicago, IL

Irena Baleišis, iš viso 670 dol., Chicago, IL

Danguolė Ilginytė, iš viso 210 dol., Palos Hills, IL

Vincentas ir Dalia Anelauskai, iš viso 150 dol., Los Angeles, CA

Audronė Bernatavičienė, iš viso 100 dol., Westchester, IL

#### Su 25-20-10-5 dolerių:

Izabelė Naujalienė, iš viso 600 dol., Cicero, IL

Valentinas ir Sylvija Krumpliai, iš viso 420 dol., Willow Springs, IL

Bronius ir Virginija Žukauskai, iš viso 125 dol., Riverside, IL

Maria Gruzdienė, iš viso 60 dol., Rocky River, OH

Louis Kuzmarskis, iš viso 25 dol., Chicago, IL

Agnietė Mezencevienė, iš viso 10 dol., Cicero, IL

Irena Kirkuvienė, iš viso 5 dol., Lemont, IL

*Draugo fondas nuoširdžiai dėkoja visiems aukotojams*

Vytautas Dudėnas, Palm Beach Garden, FL atsiuntė 100 dol. auką Draugo fondui a. a. dr. Antano Lipskio prisiminimui. DF reiškia užuojautą mirusio šeimai ir dėkoja už auką.

**Sofia Pumputis**, gyvenanti **Downers Grove, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdi padėka už paramą.

**Audrius Plioplys, MD**, gyvenantis **Chicago, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdi padėka už paramą.



### Lituanistikos tyrimo ir studijų centro 30 metų sukakties paroda-minėjimas

2013 m. kovo 24 d., sekmadienį, 12:30 v. p.p.

Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre  
(5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL)

Dr. Robertas Vitas,

LTSC Tarybos pirmininkas,

skaitys: paskaitą

„LTSC trisdešimtmetis ir mokslo svarba lietuvių gyvenime“

Po to - parodos atidarymas, vaišės.

Kviečiame dalyvauti!

Remia:



Plačiau informacija tel. 773-434-4545 arba el. paštu [info@lithuanianresearch.org](mailto:info@lithuanianresearch.org)

Kviečiame į Lituanistikos tyrimo ir studijų centro (LTSC) 30 metų sukakties parodą, kuri vyks kovo 24 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p. Čiurlionio galerijoje (Jaunimo centre, 5600 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636).

### Kviečiame į LTSC 30 metų veiklos paminėjimą ir parodą

#### Kas yra Lituanistikos tyrimo ir studijų centras?

Dviem žodžiais tai – archyvai ir bibliotekos. LTSC, pelno nesiekianti organizacija, įregistruota Illinois valstijoje 1982 metais, siekianti kaupti, saugoti ir tyrinėti išeivijos archyvinį palikimą. Centre saugomi įvairių organizacijų bei asmenų laišakai, protokolai, nuotraukos, laikraščiai, knygos. Turime leidinių, roдиниų nuo maždaug XIX a. vidurio. Saugome ne tik dokumentus ir knygas, bet ir lietuviškus ženklukus, plokšteles, žemėlapius bei įvairius plakatus.

LTSC yra visokių archyvų – tokių, kurie atspindi vienos organizacijos veiklą, ir tokių, kuriuose sukaupti asmeniniai archyvai su šeimos dokumentais, fotografijomis. Yra ir tokių archyvų, kur žmonės išsaugojo ne tik oficialius dokumentus ar laiškus, bet ir daug asmeniškėsiu dalykus, tarkime, vaikų piešinius iš Vokietijos DP stovyklų, dienoraščius. Tokia archyvinė medžiaga atskleidžia ne tik objektyvų laikotarpio supratimą, bet ir labai subjektyvų: kuo ta šeima gyveno, kokie buvo tarpusavio santykiai ir pan. Vertingas archyvas – ne mažiau įdomus kaip geriausia knyga.

#### Kas įdomaus šioje parodoje?

LTSC yra surengęs nemažai parodų iš archyvuose turimos medžiagos. O kadangi archyvai – neišsenkantis šaltinis ir juose nuolat galima rasti įdomių dalykų, šiemetinėje parodoje taip pat bus roдиниų, į kuriuos vėta akį paganyti. Stengsimės parodyti medžiagą iš visų LTSC archyvų padalinių. Žilevičiaus-Kreivėno muzikologijos archyvo kuratorius Vytas Beleška šiai parodai rengia muzikinį

CD iš Muzikologijos archyvo plokštelių, kuris skambės parodos metu. Bus galima pamatyti išpūdingų dailininkų darbų. LTSC saugoma daugybė įvairių išeivijos ir Lietuvos nuotraukų. Tik mažytė, tačiau ne mažiau įdomi jų dalis bus parodyta parodoje. Taip pat planuojame rodyti senąsias miestų ir miestelių nuotraukas, tad galbūt parodoje rasite ir savo gimtųjų vietų vaizdus. Prieš parodą 10:30 val. r. bus laikomos šv. Mišios už mirusius LTSC bendradarbius ir aukotojus tėvų jėzuitų koplyčioje.

#### Dr. Roberto Vito pranešimas

LTSC buvo sukurtas kaip organizacija, siekianti ne tik kaupti, bet ir naudotis turimais archyvais. Per 30 metų tų tyrinėjimų pagrindu LTSC yra išleides daug leidinių istorinėmis, kultūrinėmis ir religinėmis temomis. Per parodą LTSC tarybos pirmininkas dr. Robertas Vitas skaitys pranešimą „LTSC trisdešimtmetis ir mokslo įtaka išeivijos gyvenime“, kuriame ne tik apibrėš LTSC vaidmenį išeivijos istoriniame paveldė, bet ir apskritai mokslo svarbą lietuviškos kultūros išsaugojimui. Dr. Vitas – skautas, Lietuvių katalikų mokslo akademijos narys, buvęs Baltų studijų draugijos (Association for the Advancement of Baltic Studies) vicepirmininkas, prieš 30 metų dalyvavo įkuriant LTSC ir nuo to laiko nenuilstamai dirbaujasi jo labui.

Tad iki susitikimo parodoje. Neabejojame, kad kiekvienas rasite sau įdomių dalykų.

Daugiau apie LTSC veiklą galima sužinoti interneto svetainėje [www.lithuanianresearch.org](http://www.lithuanianresearch.org), o apie pačią naujausią mūsų veiklą bei parodą – LTSC „Facebook“ puslapyje. **LTSC info**



A † A  
**Dr. JANINA JAKŠEVIČIENĖ**  
**YOKSHA**

Mirė 2013 m. kovo 14 d., sulaukusi 99 metų.

Gyveno Oak Lawn, IL.

Ilgus metus dirbo vaikų gydytoja.

Amerikoje išgyveno 57 metus.

Nuliūdę liko: duktė Jūratė Mohen, anūakai Sylvia ir Anthony, sesuo Marija Markulienė su šeima bei kiti giminės Lietuvoje.

Velionė bus pašarvota pirmadienį, kovo 18 d. nuo 9 val. r. iki 10 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po Mišių a. a. Janina bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti „Lietuvos Našlaičių globos komitetui“ (Almos fondui).

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

**Nuliūdę artimieji**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba  
[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

Pranešame giminėms ir pažįstamiems, kad 2013 m. kovo 11 d. savo namuose, sulaukęs 94 metų mirė

A † A  
**VALENTINAS BUŽINSKAS**

Vilnietis, patriotas už lietuvių.

Nuliūdę liko: žmona Vanda Šablinskaitė, vaikai Laimutė Navavičius, Liudas ir Konradas, du anūakai, 7 proanūakai, kiti giminės ir pažįstami Amerikoje ir Lietuvoje.

Laidotuvės privačios.

**Nuliūdusi šeima**

A † A  
**IRENA D. BLIUDŽIUS**  
**(Vadopalaitė)**

1929–2013

Padėką reiškiamo visiems dalyvavusiems laidotuvėse.

Dėkojame aukojusiems „Lietuvos Vaikų Viltis“ organizacijai.

Padėka kun. Antanui Saulaičiui, SJ.

**Bliudžiai**



**ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID**  
**FUNERAL HOME**

4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632  
 Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią  
**773-523-0440 Call us 1st**

Gerald F. Daimid – Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.

Kremavimas nuo \$1,395. Pašarvojimas tą pačią dieną – \$2,495 ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas – \$3,495.

\* Į kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. \* Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

## 2012 metų „Gintarinis obuoliukas“

### Atkelta iš 5 psl.

rių lietuvių kalbos žinios bei poreikiai skiriasi. Noras išmokti lietuvių kalbą – didelis, tačiau mokytojai gana sudėtinga paruošti pamoką, kuri būtų įdomi, tuo labiau, kai mokinių žodynas ribotas. Kristina rašo: „Manau, kad didžiausias mano klasės iššūkis yra patenkinti visų mokinių pageidavimus ir norus. Vienus domina išmokti linksnius ir kalbėti taisyklingai. Tuo tarpu kitiems yra svarbiau išsireikšti lietuviškai, nesvarbu, kad su klaidomis.“ Norėdama geriau pasiruošti savo klasei, „mokytoja labai atsakingai ruošiasi pamokoms, naudoja daug papildomos medžiagos, papildomų mokymo priemonių, CD, DVD“, – savo rekomendacijoje rašo vedėja Rita Remeikaitė.

### Vakaruose

Prie Ramiojo vandenyno veikia „Genio“ lituanistinė mokykla (San Francisco, CA). Šiais metais iš šios mokyklos buvo pasiūlyta *Rosana Šleževičiūtė*. Kadangi mokykla nedidelė, tai ir mokytojų nedaug. Rosana dėsto 4, 5, 6 ir 7 skyriams. Rosanos pateikta pamoka „Užgavėnių papročiai ir tradicijos“ skirta vaikų įvairaus amžiaus grupei. Į pamoką įtraukta vaizdinių priemonių, muzikos, šokių, dainų, projektų. Namų darbams mokytoja užduoda rašinėli „Kaip papasakoti už-

sieniečiui apie Užgavėnes“. Vaikai su savo pagamintomis kaukėmis dalyvauja parade, aplankydami kitas mokyklos klases. Direktorė Virgilija Tali rekomendaciniame laiške rašo: „Ji sugeba vaikus sudominti mokintis Lietuvos istoriją, geografiją ir net gramatiką. Jos pamokos nėra sausas teorijos dėstymas.“

### Ir ką rinkti?

Kaip matote, labai sudėtinga iš tokių puikių kandidatų parinkti vieną laimėtoją. Praleidus daug laiko diskutuojant, vėl ir vėl peržiūrint pateiktą medžiagą, pagaliau buvo išrinktos dvi kandidatės. JAV LB Švietimo taryba, atsižvelgusi į pateiktos pamokos temos aktualumą, nusprendė 2012 m. „Gintarinio obuoliuko“ premiją paskirti Maironio lituanistinės mokyklos (Lemont, IL) mokytojai Giedrei Savukynienei. Šią premiją remia Lietuvių Fondas. Antrai laimėtojai Šarūnei Karsokaitei, Maironio lituanistinės mokyklos New York mokytojai, Švietimo taryba paskyrė iš savo lėšų sudarytą premiją.

JAV LB Švietimo taryba sveikina visas kandidatės ir ypač abi laimėtojas – Giedrę Savukynienę ir Šarūnę Karsokaitei. Giedrė dalyvaus šios vasaros lituanistinio švietimo mokytojų kursuose „Palikime pėdsaką“ Dainavoje, kur ji pasidalins savo pamokos medžiaga su atvykusiais mokytojais.

**PETKUS & SON**  
**FUNERAL DIRECTORS**

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)



**DOBILAS FUNERAL SERVICES**

**Šarūnas Dobilas**

**630-804-9093 • [dobilasfunerals.com](http://dobilasfunerals.com)**

Visos laidotuvių paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.

**Čikagos mieste ir jos apylinkėse**



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugija** kovo 17 d., sekmadienį, kviečia į metinį susirinkimą. Pradžią – 12:30 val. p. p. Ziono parapijos salėje (9000 S. Menard, Oak Lawn, IL). Suvažiavime – metinė ataskaita, valdybos rinkimai, pranešimai apie būsimus kursus talkinantiesiems „Paguodos telefonui“, kuriuo žmonės kreipiasi krizių atvejais.

■ **JAV LB Lemont apylinkės Socialinių reikalų skyrius** trečiadienį, kovo 20 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur matysite Lietuvos TV filmą „Kapčiamiestis“ iš ciklo „Mūsų miesteliai“.

■ **Penktadienį, kovo 22 d., 7 val. v.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) bus rodomas Laimos Pangonytės ir Roberto Verbos filmas „Lituanikos sparnai“ (1983). Įėjimas – 5 dol. Tel. pasiteirauti: 773-582-6500.

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos** bažnyčioje (Marquette Park) kovo 23 d. 3 val. p. p. bus klausoma išpažinčių. Kovo 24 d. 11 val. r. – Verbų sekmadienio šv. Mišios.

■ **Šeimos teatro „Lino lėlės“** vaidinimas „Vilkas ir ožiukai“ šeštadienį, kovo 23 d., 12 val. p. p. ir sekmadienį, kovo 24 d., 12 val. p. p. ir 2 val. p. p. PLC Fondo salėje. Bilietus galima nusipirkti kavinėje „Smilga“, parduotuvėje „Old Vilnius“ ir restorane „Kunigaikščių užėiga“. Daugiau informacijos tel. 815-505-7459.

■ **Pasaulio lietuvių centro Moterų renginių komitetas** tradicines Atvelykio vaises ruošia sekmadienį, balandžio 7 d., 12:30 val. p. p. PLC didžiojoje salėje. Kviečiame visus kartu su mumis smagiai praleisti popietę. Vietas užsisakyti galite tel. 630-257-8787 (PLC administracija).

■ **Balandžio 13 d., šeštadienį, 7 val. v.** „Bunkeryje“ (8900 S. Archer Ave., Willow Springs, IL) kapelos „Sodžius“ vakaruška „Cepelinokė“. Įėjimas – 20

dol. Bilietus galite įsigyti „Lithuanian Plaza“ (9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465) bei parduotuvėje „Old Vilnius“ (2601 75th St., Darien, IL 60561). Tel. pasiteirauti 312-479-8648.

■ **Balandžio 13 d., šeštadienį, 6:30 val. v.** Lemont High School (800 Porter St., Lemont, IL 60439) salėje vyks renginys „Misis lietuvių Čikagoje 2013“. Vedėjas – Giedrius Gustas (Lietuva). Bilietus (25 dol. asmeniui) galite įsigyti internetu [www.artcity24.com](http://www.artcity24.com), parduotuvėje „Old Vilnius“ (2601 75th St., Darien, IL 60561), PL centre (14911 127th St., Lemont, IL 60439), kavinėje „Smilga“ (2819 S. 83rd St., Darien, IL). Labdaros projekto lėšos bus skirtos lituanistinėms mokykloms paremti. Nuo 6 val. v. ir renginio metu – menininkų darbų paroda-pardavimas. Daugiau informacijos – el. paštu: [diana@artcity24.com](mailto:diana@artcity24.com) arba tel. 708-307-8632.

■ **Kviečiame į Pasaulio lietuvių centro** metinį-ataskaitinį susirinkimą, kuris įvyks balandžio 14 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p., PLC didžiojoje salėje. Registracija nuo 11 val. r.

### IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Lietuvos Respublikos generalinis konsulas** New York kovo 26 d., antradienį, 7 val. v. visus maloniai kviečia į susitikimą su LR užsienio reikalų ministru Linu Linkevičiumi Susivienijimo lietuvių Amerikoje (SLA) patalpose (307 W 30th St., New York, NY 10001). Savo dalyvavimą prašoma patvirtinti el. pašto adresu: [kons.niujorkas@urm.lt](mailto:kons.niujorkas@urm.lt) iki kovo 22 d., penktadienio.

■ **Kviečiame New York lietuvius** dalyvauti penktajame bėgime „Už blavią Lietuvą“. Renkamės balandžio 6 d., šeštadienį, 11 val. r. prie Coney Island (Brooklyn) karuselių (važiuoti N,D,F,Q metro iki paskutinės stotelės). Registruotis pas Genovaitę Meškėlienę el. paštu: [genesartai@yahoo.com](mailto:genesartai@yahoo.com) arba tel. 917-399-1730.

**Pranešame, kad LF 2013 metų paramos** prašymų elektroninės anketos yra pateiktos LF svetainėje: [www.LietuviuFondas.org](http://www.LietuviuFondas.org). Paramos paraiškų priėmimo laikas yra 2013 m. balandžio 15 d.

Lietuvių Fondo adresas: **14911 127th St., Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616**



Navy Pier kovo 10 d. vykusioje Lietuvos Nepriklausomybės dienai LR generalinio konsulato Čikagoje surengtoje šventėje galėjai įsigyti ir neseniai išleistą Justino Riškaus knygą „Lithuanian Chicago“, kurią platino Justino tėvelis Jurgis Riškus ir jo teta Aldona Riškutė.

**Indrės Tījūnėlienės nuotr.**



## Meno aukcionas

Susivienijimo lietuvių Amerikoje patalpų išlaikymui paremti  
307 W. 30th St. New York, NY 10001

Internetiniame aukcione parduodama per 50 lietuvių dailininkų darbų  
Aukcionas baigsis kovo 31 d. Apsilankykite:

**ARTatSLA.com**

Daugiau apie Susivienijimą lietuvių Amerikoje rasite tinklalapyje [LithAlliance.com](http://LithAlliance.com)



## Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio gyvavimą daugeliui metų!

**Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500**

**Antrąją balandžio savaitę** iš Vilniaus universiteto Lituanistinių studijų katedros, vykdančios projektą „Emigrantų kalba“, į Čikagą atvyksta mokslininkės dr. Loreta Vilkiene ir Eglė Vaisetaite. Jos norėtų pakalbinti Čikagoje gyvenančius lietuvius apie jų nuostatas lietuvių ir kitų kalbų atžvilgiu, kalbinį elgesį ir pan. Jeigu norėtumėte pasikalbėti šiomis temomis, praneškite el. paštu:

**Loreta.Vilkiene@flf.vu.lt** arba **Egle.Vaisetaite@flf.vu.lt**



**Aldona Simonaitis** „Draugo“ garbės prenumeratorė, gyvenanti **Rockford, IL**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą**. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote.

**Stasys Milašius** „Draugo“ garbės prenumeratorius, gyvenantis **Carlsbad, CA**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą**. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote.

**Los Angeles birutietės balandžio 14 d.** kviečia dalyvauti jų ruošiamame „Pavasario baliuje“, kuris vyks Šv. Kazimiero parapijos salėje (2718 George St., Los Angeles, CA 90027). Pradžią – 12:15 val. p. p. Skanias vaises paruoš Antanina Uldukienė ir Laima Leko. Meninę programą atliks šokių grupė „Retro“. **Bilietus platina Ona Katilienė (tel. 323-650-2263).**

## SKELBIMAI

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

**Namams pirkti paskolas**  
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prienamais nuosimčiais.  
Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**

## California Lithuanian Credit Union

**2.00 % 3 metų CD**

**2.25 % 3 metų IRA CD**

Santa Monica, California

Tel. 310-828-7095

[info@clcu.org](mailto:info@clcu.org)

Valdžios apdrausta iki \$250,000